

МИНИСТЕРСТВО ПО ИНВЕСТИЦИЯМ И РАЗВИТИЮ
РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН



АКТ

государственной регистрации Контракта на проведение операций по недропользованию

г. Астана

«18» марта 2016г.

Настоящим регистрируется заключенный на основании протокола № 1 от 30 апреля 2011 года заседания комиссии по проведению конкурсов на получение права недропользования контракт

между

Министерством по инвестициям и развитию
Республики Казахстан
(Компетентный орган)

и

товариществом с ограниченной ответственностью
«Шубинское»
(Недропользователь)

на проведение добычи полиметаллов, золота, серебра на месторождении Новоленинское в Восточно-Казахстанской области Республики Казахстан.

полезное ископаемое: полиметаллы, золото, серебро

Регистрационный № 4812-ТТИ

Вице-министр
по инвестициям и развитию
Республики Казахстан



A. Pay

000071

ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ
ИНВЕСТИЦИЯЛАР ЖӘНЕ ДАМУ МИНИСТРЛІГІ



Жер қойнауын пайдалану операциясын жүргізуге
арналған келісім-шартты мемлекеттік тіркеу

АКТИСІ

Астана қаласы

2016 жылғы «18» наурыз

Осымен жер қойнауын пайдалану құқығын алуға конкурстар өткізу
жөніндегі комиссия отырысының 2011 жылғы 30 сәуірдегі № 1
хаттамасы негізінде

Қазақстан Республикасының
Инвестициялар және даму министрлігі
(Құзыретті орган)
мен

«Шубинское» жауапкершілігі шектеулі серіктестігі
(Жер қойнауын пайдаланушы)

арасында жасалған Қазақстан Республикасы Шығыс Қазақстан
облысындағы Новоленинское кен орнында полиметалдарды,
алтынды, күмісті өндіруге арналған келісімшарт тіркеледі.

пайдалы қазба: полиметалдар, алтын, күміс

Тіркелу № 4812-ТТИ

Қазақстан Республикасының
Инвестициялар және даму
министрі



A. Pay

000071

КОНТРАКТ

на добычу полиметаллов, золота, серебра
на месторождении Новоленинское
в Восточно-Казахстанской области

между

Республикой Казахстан от имени которой действует
Министерство по инвестициям и развитию Республики
Казахстан как Компетентный орган

и

ТОО «Шубинское» (далее – Недропользователь)

далее совместно именуемые Стороны

г. Астана, 2016 г.

Содержание

Преамбула

1. Цель Контракта
2. Срок действия Контракта
3. Контрактная территория
4. Рабочая программа
5. Право собственности на имущество и информацию
6. Право Республики Казахстан на приобретение и реквизицию полезных ископаемых
7. Наем персонала, приобретение работ и услуг при осуществлении добычи
8. Участие в социально-экономическом развитии региона и финансировании научных исследований
9. Налогообложение
10. Консервация, ликвидация и ликвидационный фонд
11. Учет и отчетность
12. Общие условия проведения операций по недропользованию
13. Сопутствующие обязательства
14. Ответственность недропользователя за нарушение условий контракта
15. Передача прав и обязанностей
16. Непреодолимая сила
17. Конфиденциальность
18. Применимое право
19. Порядок разрешения споров
20. Гарантии прав недропользователя
21. Условия прекращения действия контракта
22. Язык Контракта
23. Дополнительные положения

Приложения к контракту на добычу:

Приложение 1 - Рабочая программа к Контракту на добычу

Приложение 2 - Горный отвод

Настоящий Контракт на добычу полиметаллов, золота, серебра на месторождении Новолениногорское в Восточно-Казахстанской области Республики Казахстан подписан Сторонами «18» марта 2016 г. в соответствии с протоколом конкурсной комиссии № 1 от 30.04.2011г., являющимся основанием для заключения Контракта.

Преамбула

Принимая во внимание, что:

1) в соответствии с Конституцией Республики Казахстан недра и находящиеся в них полезные ископаемые являются государственной собственностью, Республика Казахстан выражает желание при условии обеспечения рационального, комплексного и безопасного использования недр осуществлять добычу полиметаллов, золота, серебра,

2) недропользователь имеет желание, финансовые и технические возможности рационально и эффективно проводить добычу полиметаллов, золота, серебра в соответствии с контрактом;

3) Правительство Республики Казахстан наделило компетентный орган правом на заключение и исполнение Контракта;

4) Компетентный орган и недропользователь договорились о том, что контракт будет регулировать их взаимные права и обязанности по добыче полиметаллов, золота, серебра

Компетентный орган и недропользователь договариваются о нижеследующем:

1. Цель Контракта

1. Целью контракта является определение условий предоставления права недропользования для проведения операций по добыче на контрактной территории в соответствии с законодательством Республики Казахстан.

2. В соответствии с Законом Республики Казахстан от 24 июня 2010 года «О недрах и недропользовании» (далее – Закон) и условиями контракта недропользователь вправе осуществлять добычу в пределах горного отвода, в том числе:

использовать по своему усмотрению результаты своей деятельности, в том числе добытое минеральное сырье, если иное не предусмотрено Законом либо контрактом;

сооружать на контрактной территории, а в случае необходимости на иных земельных участках, предоставленных недропользователю в установленном порядке, объекты производственной и социальной сферы, необходимые для осуществления работ, а также на основании договоров

пользоваться объектами и коммуникациями общего пользования как на контрактной территории, так и вне ее пределов;

передавать права или их часть другим лицам с соблюдением условий, установленных Законом;

прекратить операции по недропользованию на условиях, определенных Законом или настоящим Контрактом.

3. Настоящим контрактом недропользователю предоставляется право осуществлять добычу полиметаллов, золота, серебра, а также сопутствующих полезных ископаемых содержащихся в минеральном сырье, при добыче вышеуказанных полезных ископаемых.

2. Срок действия Контракта

4. Контракт на добычу заключается на двадцать пять лет.

5. Контракт вступает в силу с даты его государственной регистрации в компетентном органе.

6. Недропользователь должен приступить к добыче с даты вступления контракта в силу.

Срок действия контракта на добычу продлевается компетентным органом при условии отсутствия не устранённых нарушений недропользователем контрактных обязательств, если недропользователь не позднее чем за шесть месяцев до окончания работ обратится в компетентный орган с заявлением о продлении срока действия контракта с обоснованием причин такого продления.

7. Заявление о продлении срока действия контракта должно быть рассмотрено не позднее двух месяцев с даты его поступления в компетентный орган или местный исполнительный орган области, города республиканского значения, столицы.

8. При изменении срока действия контракта, в контракт вносятся соответствующие изменения и (или) дополнения.

Срок продления исчисляется с даты регистрации соответствующего дополнения, если сторонами не согласован иной срок.

3. Контрактная территория

9. Недропользователь выполняет добычу в пределах контрактной территории, указанной в горном отводе являющимся неотъемлемой частью контракта.

10. Если при проведении добычи полезных ископаемых будет установлено, что географические границы обнаружения или месторождения (независимо от расположения на суше или на море) выходят за пределы контрактной территории, указанной в горном отводе, то вопрос о ее расширении должен решаться компетентным органом путем выдачи

5

соответствующего или нового горного отвода, не превышающего по размерам пятидесяти процентов от контрактной территории, а также изменения условий контракта и рабочей программы без проведения конкурса в порядке и сроки, установленные Законом для согласования проекта контракта и его заключения, в случае, если эта территория свободна от недропользования.

11. Недропользователь обязуется использовать контрактную территорию только в целях, предусмотренных контрактом.

12. Возвращаемые участки должны соответствовать требованиям Закона, предъявляемым к возврату участков. Недропользователь восстанавливает за свой счет возвращаемые территории и другие природные объекты, нарушенные вследствие проведения добычи, до состояния, пригодного для использования по прямому назначению.

13. В случае прироста запасов и их подтверждения государственной экспертизой недр в контракт письменным соглашением сторон должны быть внесены соответствующие изменения в порядке, установленном Законом.

4. Рабочая программа

14. Рабочая программа на добычу является обязательной частью согласно, приложения к настоящему контракту и содержит обязательства недропользователя, необходимые для достижения инвестиционных проектных показателей.

Рабочая программа также должна включать мероприятия, необходимые для достижения основных проектных показателей, с распределением по годам и указанием необходимых затрат.

15. При изменении показателей проектных документов, которые затрагивают инвестиционные проектные показатели, включенные в рабочую программу, в рабочую программу должны быть внесены соответствующие изменения.

16. По твердым полезным ископаемым проекты изменений и (или) дополнений к утвержденным проектам не составляются в случае, если объемы добычи, определенные утвержденными проектами, изменяются менее чем на двадцать процентов в физическом выражении от утвержденных проектных показателей.

5. Право собственности на имущество и информацию

17. Имущество, приобретенное недропользователем для выполнения операций по добыче, является собственностью недропользователя.

18. Вне зависимости от перехода права собственности на оборудование и иное имущество к Республике Казахстан за

недропользователем сохраняется обязанность демонтажа либо удаления с контрактной территории такого оборудования и иного имущества за его счет в течение срока действия контракта, а также в течение одного года с момента истечения срока действия контракта, за исключением случаев передачи такого оборудования и иного имущества другому лицу в соответствии с письменным уведомлением компетентного органа либо когда контрактом установлено иное.

Демонтаж и удаление сооружений, оборудования и иного имущества с контрактной территории вне зависимости от принадлежности должны осуществляться недропользователем способом, безопасным для жизни, здоровья человека и окружающей среды, в соответствии с законодательством Республики Казахстан.

19. При досрочном прекращении компетентным органом действия контракта сооружения и оборудование, обеспечивающие непрерывность технологического процесса и промышленную безопасность, подлежат передаче недропользователем во временное владение и пользование национальной компании на срок до передачи имущества новому недропользователю.

20. Геологическая информация находится в собственности недропользователя на период действия контракта, если она получена за счет средств недропользователя.

После прекращения действия контракта вся геологическая и иная информация о недрах передается недропользователем на безвозмездной основе в собственность Республики Казахстан.

6. Право Республики Казахстан на приобретение и реквизицию полезных ископаемых

21. Республика Казахстан имеет преимущественное перед другими лицами право на приобретение полезных ископаемых недропользователя по ценам, не превышающим цены, применяемые недропользователем при совершении сделок с соответствующими полезными ископаемыми, сложившиеся на дату совершения сделки, за вычетом транспортных расходов и затрат на реализацию.

22. В случае отсутствия информации о ценах полезных ископаемых, применяемых недропользователем при совершении сделок, применяются цены, не превышающие сложившиеся на мировых рынках цены на дату совершения сделки по приобретению Республикой Казахстан полезных ископаемых, за вычетом транспортных расходов и затрат на реализацию.

Предельный объем приобретаемых полезных ископаемых не может превышать 70 % от общего объема продукции, фактически добытой в соответствующем году.

23. В случае введения чрезвычайного или военного положения Правительство Республики Казахстан имеет право реквизиции части или всех полезных ископаемых, принадлежащих недропользователю. Реквизиция может осуществляться в размерах, необходимых для нужд Республики Казахстан, в течение всего срока действия чрезвычайного или военного положения.

7. Наем персонала, приобретение работ и услуг при осуществлении добычи

24. При проведении операций по добыче недропользователь обязуется отдавать предпочтение казахстанским кадрам. При этом, привлечение казахстанских кадров в процентном отношении от общего количества привлекаемых к работам кадров, включая персонал, занятый на подрядных и субподрядных работах должно составить 50 % по руководящему составу, 50 % по специалистам с высшим и средним профессиональным образованием, 50 % по квалифицированным рабочим, в том числе по годам:

год	Руководящий состав	специалисты с ВО и СПО	рабочие
1 год	50%	50%	50%
2 год	50%	50%	50%
...	50%	50%	50%
25 год	50%	50%	50%

25. Недропользователь обязан обеспечить равные условия оплаты труда для казахстанского персонала по отношению к привлеченному иностранному персоналу, включая персонал, занятый на подрядных работах;

26. Недропользователь обязуется осуществлять в период проведения добычи ежегодное финансирование обучения, повышения квалификации и переподготовки работников, являющихся гражданами Республики Казахстан, задействованных при исполнении контракта и (или) обучение граждан Республики Казахстан по перечню специальностей согласованному с компетентным органом, в размере не менее 0,1 процента от общего объема инвестиций.

В случае превышения объемов требуемого финансирования, предусмотренного в настоящем пункте, по итогам какого-либо года, указанные суммы превышения засчитываются в счет обязательств по финансированию обучения, повышения квалификации и переподготовки работников, являющихся гражданами Республики Казахстан, будущих периодов и учитываются как расходы того периода, в счет обязательства которого они были зачтены.

Исполнением обязанности, указанной в настоящем пункте, являются фактически понесенные расходы недропользователя по финансированию подготовки и переподготовки граждан Республики Казахстан, в том числе на приобретение по представленному местным исполнительным органом области, города республиканского значения, столицы и согласованному с компетентным органом перечню работ и услуг, необходимых для улучшения материально-технической базы организаций образования, осуществляющих на территории соответствующей области, города республиканского значения, столицы подготовку кадров по специальностям, непосредственно связанным со сферой недропользования, а также расходы по финансированию профессиональной подготовки и переподготовки кадров в собственных учебных (обучающих) центрах при юридическом лице, являющемся недропользователем.

27. Закуп работ и услуг при осуществлении добычи должен осуществляться в соответствии с требованиями Закона. При приобретении работ и услуг недропользователь обязуется: привлекать казахстанских производителей работ, услуг при проведении операций по недропользованию, включая использование воздушного, железнодорожного, водного и других видов транспорта, если эти услуги соответствуют стандартам, ценовым и качественным характеристикам однородных работ и услуг, оказываемых нерезидентами Республики Казахстан.

При этом размер местного содержания по контракту при проведении операций по добычи должен составлять 50 процентов по отношению к работам и 50 процентов по отношению к услугам, в том числе по годам:

Год	работы	услуги
1 год	50	50
2 год	50	50
...	50	50
25 год	50	50

8. Участие в социально-экономическом развитии региона и финансировании научных исследований

28. В течение срока действия контракта недропользователь производит ежегодные отчисления на социально-экономическое развитие региона и развитие его инфраструктуры в размере 20 000 долларов США в бюджет Восточно-Казахстанской области на код бюджетной классификации 206114 «Отчисления недропользователей на социально-экономическое

развитие региона и развитие его инфраструктуры», согласно Единой бюджетной классификации, утвержденной приказом Министра финансов Республики Казахстан от 18 сентября 2014 года № 403 (зарегистрирован в Реестре государственной регистрации нормативных правовых актов № 9756).

При этом отчисления производятся в тенге в размере, согласно средневзвешенному биржевому курсу тенге по отношению к доллару США, сложившемуся на день исполнения обязательства по состоянию на 15-30 часов астанинского времени по итогам всех сессий Казахстанской фондовой биржи, завершившихся к указанному времени

29. В соответствии с подпунктом 12-1) пункта 1 статьи 76 Закона недропользователь обязуется осуществлять ежегодное финансирование научно-исследовательских, научно-технических и (или) опытно-конструкторских работ, оказываемых казахстанскими производителями работ и услуг, в размере не менее одного процента от совокупного годового дохода по контрактной деятельности по итогам предыдущего года.

В случае перевыполнения объема обязательств по финансированию научно-исследовательских, научно-технических и (или) опытно-конструкторских работ по итогам текущего года недропользователь осуществляет корректировку (зачет) объемов перевыполненных обязательств на следующие отчетные периоды.

В случае отсутствия казахстанских производителей научно-исследовательских, научно-технических и (или) опытно-конструкторских работ финансирование данных работ, оказываемых иностранными производителями, осуществляется по разрешению компетентного органа.

Исполнением обязательства по финансированию научно-исследовательских, научно-технических и (или) опытно-конструкторских работ являются фактически понесенные расходы недропользователя на указанные работы, связанные с деятельностью в рамках контракта на недропользование, а также с деятельностью, не связанной с контрактом на недропользование, направленной на получение продукции (переделов) с высокой добавленной стоимостью, исследования в области экологии, охраны труда, обеспечения безопасного ведения работ, энергосбережения в рамках производственной деятельности (технологического цикла) и расходы на финансирование научных исследований, осуществляемых субъектами научной и (или) научно-технической деятельности в соответствии с Законом Республики Казахстан «О науке», а также элементов индустриально-инновационной инфраструктуры в соответствии

с Законом Республики Казахстан «О государственной поддержке индустриально-инновационной деятельности».

9. Налогообложение

30. Исчисление налоговых обязательств по налогам и другим обязательным платежам в бюджет по деятельности, осуществляемой в рамках контракта, производится в соответствии с налоговым законодательством, действующим на момент возникновения обязательств по их уплате. Исполнение налоговых обязательств по деятельности, осуществляемой в рамках контракта, не освобождает недропользователя от исполнения налогового обязательства по осуществлению деятельности в Республике Казахстан, выходящей за рамки контракта, в соответствии с налоговым законодательством Республики Казахстан, действующим на дату возникновения налогового обязательства.

31. Окончательный размер подписного бонуса 5 300 000 (пять миллионов триста тысяч) долларов США.

32. На момент заключения контракта недропользователь оплатил пятьдесят процентов от установленной суммы подписного бонуса, согласно банковскому поручению за № 6213 от «26» мая 2011 года.

33. Оставшиеся пятьдесят процентов от установленной суммы подписного бонуса в размере 2 650 000 долларов США недропользователь уплачивает в порядке и сроки, установленные налоговым законодательством Республики Казахстан

10. Консервация, ликвидация и ликвидационный фонд

34. При прекращении операций по добыче недропользователь осуществляет ликвидацию или консервацию объектов недропользования, на которых проводились работы по добыче, за исключением технологических единиц объекта недропользования (блоки, панели, выработки), которые будут использованы при проведении дальнейших операций по недропользованию, в соответствии с проектными документами и рабочей программой.

35. Объекты недропользования ликвидируются или консервируются в порядке, установленным Законом.

Недропользователь создает ликвидационный фонд для устранения последствий своих операций по контракту.

Отчисления в ликвидационный фонд в период добычи производятся недропользователем ежегодно в размере не менее одного процента от ежегодных затрат на добычу, предусмотренных рабочей программой на

соответствующий год, на специальный депозитный счет в любом банке на территории Республики Казахстан.

36. Если фактические затраты на ликвидацию превысят размер ликвидационного фонда, то недропользователь осуществляет дополнительное финансирование ликвидации.

37. Если фактические затраты на ликвидацию окажутся меньше размера ликвидационного фонда, то излишки денежных средств передаются недропользователю.

38. В случае передачи права недропользования ликвидационный фонд передается новому недропользователю.

39. В случае прекращения действия контракта в одностороннем порядке компетентным органом, ликвидационный фонд передается доверительному управляющему, определяемому в соответствии с пунктом 10 статьи 72 Закона.

11. Учет и отчетность

40. Недропользователь при осуществлении добычи должен вести учет проводимых операций по недропользованию и предоставлять компетентному органу отчетность о выполнении обязательств, предусмотренных контрактом и рабочей программой в порядке и сроки, предусмотренные Законом.

41. Недропользователь обязуется предоставлять необходимые документы, информацию и обеспечивать беспрепятственный доступ к местам работ должностным лицам контролирующих органов Республики Казахстан при выполнении ими служебных обязанностей и своевременно устранять выявленные ими нарушения.

42. По результатам деятельности на контрактной территории недропользователь обязан представить в уполномоченный орган по изучению и использованию недр геологическую отчетность.

12. Общие условия проведения операций по недропользованию

43. Недропользователь должен проводить операции по недропользованию в соответствии с контрактом и Законом, соблюдать требования, установленные законодательством Республики Казахстан к операциям по недропользованию, в том числе соблюдать, экологические, санитарно-эпидемиологические требования и требования в области промышленной безопасности и в области охраны недр.

44. При проведении операций по недропользованию недропользователь обязуется не препятствовать другим лицам свободно передвигаться в пределах контрактной территории, пользоваться объектами и коммуникациями общего пользования, если это не связано с особыми

условиями безопасности и такая деятельность не мешает проведению операций по недропользованию;

45. При осуществлении добычи недропользователь должен выбирать наиболее эффективные методы и технологии проведения операций по недропользованию, основанные на положительной практике использования недр.

46. Недропользователь берет на себя обязательства соблюдать условия Меморандума о взаимопонимании в отношении реализации Инициативы прозрачности деятельности добывающих отраслей в Республике Казахстан.

47. Недропользователь принимает на себя обязательство по финансированию своей деятельности по контракту в соответствии с проектными документами и рабочей программой.

13. Сопутствующие обязательства

48. Недропользователь, не является субъектом индустриально-инновационной деятельности.

49. Контракт может предусматривать обязательства недропользователя (при их наличии) по развитию и использованию высоких технологий, новых и перерабатывающих производств, сооружению и совместному использованию инфраструктурных и иных объектов, принятые им по итогам конкурса или прямых переговоров.

14. Ответственность недропользователя за нарушение условий контракта

50. Недропользователь несет ответственность в виде уплаты неустойки за неисполнение, ненадлежащее исполнение принятых им следующих обязательств:

1) за невыполнение обязательств по местному содержанию в работах и услугах в размере одного процента от суммы не исполненных за отчетный период обязательств;

2) за невыполнение обязательств по местному содержанию в кадрах в размере 2000 месячных расчетных показателей в соответствии с Законом о республиканском бюджете и действующего на 1 января соответствующего года (МРП);

3) за невыполнение финансовых обязательств, указанных разделах 7 и 8 настоящего контракта в размере одного процента от суммы неисполненного за отчетный период обязательства.

При этом если фактические расходы недропользователя вследствие изменения цен, действующих на рынке, а также по другим обстоятельствам, не зависящим от воли недропользователя, оказались меньше тех, которые

учитывались при заключении контракта, утверждении рабочей программы и проектных документов, но при этом физический объем обязательств недропользователя, предусмотренный контрактом, рабочей программой и проектными документами, исполнен в полном объеме, такое уменьшение фактических расходов недропользователя не является нарушением условий контракта и основанием для досрочного прекращения действия контракта в одностороннем порядке.

51. Расходы по приобретению работ и услуг, используемых при проведении операций по добыче, по результатам конкурса, состоявшегося вне территории Республики Казахстан, или приобретенных в нарушение порядка приобретения работ и услуг при проведении операций по недропользованию, исключаются из расходов, учитываемых компетентным органом в качестве исполнения недропользователем контрактных обязательств.

52. Для целей пункта 51 настоящего раздела учитывается стоимость работ и услуг, приобретение которых осуществлено недропользователем с нарушением установленных настоящим контрактом и Законом требований к порядку закупки таких работ и услуг, в которых доля местного содержания не соответствует требованиям пункта 27 раздела 7 контракта. При этом из указанного объема вычитается стоимость фактически приобретенных работ и услуг местного содержания.

15. Передача прав и обязанностей

53. Недропользователь имеет право передавать права или их часть по контракту другим лицам с соблюдением условий, установленных Законом.

54. Передача права недропользования влечет необходимость внесения соответствующих изменений и (или) дополнений в контракт и считается совершенной с момента регистрации таких изменений и (или) дополнений.

16. Непреодолимая сила

55. Ни одна из сторон не будет нести ответственности за неисполнение или ненадлежащее исполнение каких-либо обязательств по контракту, если такое неисполнение или ненадлежащее исполнение вызваны обстоятельствами непреодолимой силы.

56. К обстоятельствам непреодолимой силы относятся чрезвычайные и непредотвратимые при данных условиях обстоятельства, как например: военные конфликты, природные катастрофы, стихийные бедствия (пожары и т.п.). Приведенный перечень не является исчерпывающим.

57. В случае возникновения обстоятельств непреодолимой силы сторона, пострадавшая от них, незамедлительно уведомляет об этом другую

сторону путем вручения либо отправки по почте письменного уведомления, уточняющего дату начала и описание обстоятельств непреодолимой силы.

58. При возникновении обстоятельств непреодолимой силы стороны незамедлительно проводят совещание для поиска решения выхода из сложившейся ситуации и используют все средства для сведения к минимуму последствий таких обстоятельств.

59. При полной или частичной приостановке работ по контракту, вызванной обстоятельствами непреодолимой силы, срок действия контракта продлевается сторонами на период действия обстоятельств непреодолимой силы.

17. Конфиденциальность

60. Информация, полученная или приобретенная сторонами в процессе выполнения контракта является конфиденциальной и подлежит защите в соответствии с гражданским законодательством Республики Казахстан. Стороны могут использовать конфиденциальную информацию для составления необходимых отчетов, предусмотренных законодательством Республики Казахстан.

61. Геологическая информация предоставляется недропользователю в установленном порядке согласно статьи 11 Закона, оформляемая соглашением о конфиденциальности № 2047 от «09» августа 2011года и дополнением № 30 от «12» августа 2015года.

62. Стороны не имеют права передавать конфиденциальную информацию третьим лицам без согласия другой стороны, за исключением случаев:

если такая информация используется в ходе ведения судебного разбирательства;

когда информация предоставляется третьим лицам, оказывающим услуги недропользователю, при условии, что такое третье лицо берет на себя обязательство рассматривать такую информацию как конфиденциальную и использовать ее только в установленных сторонами целях и на определенный сторонами срок;

когда информация предоставляется банку или другой финансовой организации, у которой недропользователь, получает финансовые средства, при условии, что такой банк или другая финансовая организация берет на себя обязательство рассматривать такую информацию как конфиденциальную и использовать ее только в указанных целях;

когда информация предоставляется должностным лицам контролирующих органов Республики Казахстан при выполнении ими служебных обязанностей;

иных случаях, предусмотренных законодательством Республики Казахстан.

63. Стороны определяют сроки соблюдения конфиденциальности по всем документам, информации и отчетам, содержащим геологическую информацию, и относящимся к проведению добычи на контрактной территории.

64. Информация, касающаяся исполнения контрактных обязательств в части местного содержания, о планировании и проведении недропользователем закупок работ и услуг, а также затратах на обучение казахстанских специалистов и расходах на социально-экономическое развитие региона и развитие его инфраструктуры не является конфиденциальной.

18. Применимое право

65. Применимым правом к настоящему контракту является право Республики Казахстан.

66. К сделкам по передаче права недропользования, применяется право Республики Казахстан.

19. Порядок разрешения споров

67. Споры, связанные с исполнением, изменением или прекращением контракта, решаются путем переговоров.

68. Если споры, связанные с исполнением, изменением или прекращением контракта, не могут быть разрешены в течение шести месяцев путем переговоров, то такие споры подлежат разрешению в соответствии с законодательством Республики Казахстан.

20. Гарантии прав недропользователя

69. Недропользователю гарантируется защита его прав в соответствии с законодательством Республики Казахстан.

70. Изменение и дополнение условий контракта допускается по соглашению сторон. Изменение условий контракта по требованию одной из сторон допускается в случаях, прямо предусмотренных Законом и настоящим контрактом.

21. Условия прекращения действия контракта

71. Контракт прекращается по истечении срока его действия, если сторонами не достигнуто соглашение о его продлении согласно статьи 69 Закона.

72. Досрочное прекращение действия контракта допускается по соглашению сторон. Контракт также досрочно прекращает свое действие в

случае возврата всей контрактной территории в соответствии с разделом 3 контракта.

73. Компетентный орган вправе в одностороннем порядке досрочно прекратить действие контракта в следующих случаях:

1) при не устранении недропользователем в указанный в уведомлении компетентного органа срок более двух нарушений обязательств, установленных контрактом на недропользование;

2) при передаче недропользователем права недропользования и (или) объектов, связанных с правом недропользования, в случаях, предусмотренных пунктами 1 и 3 статьи 36 Закона, без разрешения компетентного органа, за исключением случаев, когда такое разрешение не требуется в соответствии с пунктом 5 статьи 36 Закона;

3) при отказе в представлении либо представлении недостоверных сведений, предусмотренных в подпункте 13) пункта 1 статьи 76 Закона;

4) при выполнении менее чем на тридцать процентов в течение двух лет подряд финансовых обязательств, установленных контрактом.

Нарушение условий контракта, полностью устраненное недропользователем в срок, установленный в уведомлении компетентного органа, не является основанием для досрочного прекращения действия контракта в одностороннем порядке.

74. В случае, предусмотренном пунктом 3 статьи 71 Закона, компетентный орган вправе в одностороннем порядке досрочно прекратить действие контракта, если:

1) в срок до двух месяцев со дня получения уведомления от компетентного органа об изменении и (или) дополнении условий контракта недропользователь письменно не подтвердит свое согласие на ведение переговоров по изменению и (или) дополнению условий контракта либо откажется от их ведения;

2) в срок до четырех месяцев с даты получения согласия недропользователя на ведение переговоров по изменению и (или) дополнению условий контракта стороны не достигнут соглашения по изменению и (или) дополнению условий контракта;

3) в срок до шести месяцев с даты достижения согласованного решения по восстановлению экономических интересов Республики Казахстан стороны не подпишут изменения и (или) дополнения в условия контракта.

75. По решению Правительства Республики Казахстан компетентный орган вправе в одностороннем порядке прекратить действие контракта, в случае, если действия недропользователя при проведении добычи в отношении месторождений, имеющих стратегическое значение, приводят к изменению экономических интересов Республики Казахстан, создающему угрозу национальной безопасности.

В случае одностороннего прекращения действия контракта по указанному основанию компетентный орган должен предупредить об этом недропользователя не позднее, чем за два месяца.

22. Язык Контракта

76. Контракт составлен на казахском и русском языках по одному экземпляру на казахском и русском языках для каждой из сторон, все экземпляры идентичны.

По соглашению сторон контракта текст контракта может быть также переведен на иной язык.

77. В случае возникновения разногласий или споров при уяснении содержания и толковании контракта вариант текста на русском языке имеет преимущественную силу.

78. Стороны договариваются, что казахский и (или) русский языки будут использоваться как языки общения.

79. С даты вступления контракта в силу техническая документация и информация относительно проведения добычи полиметаллов, золота, серебра составляется на казахском или русском языке.

23. Дополнительные положения

80. Все уведомления и документы, требуемые в связи с реализацией данного контракта, считаются предоставленными и доставленными должным образом каждой из сторон по настоящему контракту только по факту их получения.

81. Уведомление и документы вручаются непосредственно стороне или отправляются по почте, заказной авиапочтой, факсом.

82. При изменении почтового адреса по настоящему контракту каждая из сторон обязана представить письменное уведомление другой стороне в течение семи дней.

83. Все приложения к контракту рассматриваются как его составные части. При наличии каких-либо расхождений между положениями приложений и контрактом, положения контракта имеют преимущественную силу.

84. Изменения и дополнения в контракт оформляются письменным соглашением сторон. Такое соглашение является составной частью контракта. Изменения и дополнения к контракту подлежат обязательной регистрации в компетентном органе. Изменения и дополнения к контракту признаются вступившими в силу с момента их регистрации.

85. Определения и термины, используемые в настоящем контракте имеют значения, определенные для них в Законе.

86. Настоящий контракт заключен 18 (дня), марта (месяца) 20 16 года в г. Астана (Республика Казахстан), уполномоченными представителями Сторон.

87. Юридические адреса и подписи Сторон:

Адрес Компетентного органа:
010000 г. Астана
пр-т. Кабанбай Батыра 32/1
тел. (7172) 24-04-76, 24-04-75

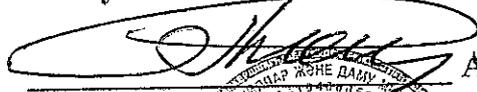
Адрес Предприятия:
071303, Восточно-Казахстанская область,
город Риддер, ул. Тохтарова, 21,
тел. 8(72336) 44183
факс: 8(72336) 44183

Компетентный орган:

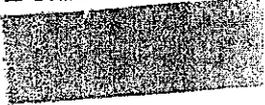
Недропользователь:

Министерство по инвестициям
и развитию
Республики Казахстан

ТОО «Шубинское»


А.П. Рау
Виде-Министр


А.И. Волик
Генеральный директор



Шығыс Қазақстан облысындағы
Новолениногорск кенорнында полиметалл, алтын, күміс өндіруге құзыретті
орган ретінде Қазақстан Республикасының атынан әрекет етуші
Инвестициялар және даму жөніндегі министрлігі
және "Шубинск" ЖШС (әрі қарай Жер қойнауын пайдаланушы) – әрі қарай
бірлесіп Тараптар деп аталады, арасында

ӨНДІРУГЕ ЖАСАЛҒАН КЕЛІСІМШАРТ

Астана қ., 2016 ж.

Мазмұны

Кіріспе

1. Келісімшарттың мақсаты
2. Келісімшарттың қолданылу мерзімі
3. Келісімшарттық аумақ
4. Жұмыс бағдарламасы
5. Мүлік пен ақпаратқа арналған меншік құқы
6. Қазақстан Республикасының пайдалы қазбаларды сатып алу мен реквизициялау құқы
7. Өндіру жүргізу кезінде қызметкерлер құрамын жалға алу, жұмыстарды көрсетілетін қызметтерді сатып алу
8. Өндірі әлеуметтік-экономикалық дамытуға және ғылыми зерттеулерді қаржыландыруға қатысу
9. Салық салу
10. Консервациялау, тарату және тарату қоры
11. Есепке алу және есептілік
12. Жер қойнауын пайдалану жөніндегі операциялар жүргізудің жалпы шарттары
13. Ілеспе міндеттемелер
14. Жер қойнауын пайдаланушының келісімшарт талаптарын бұзғаны үшін жауапкершілігі
15. Құқықтар мен міндеттерді беру
16. Еңсерілмейтін күш
17. Құпиялылық
18. Қолданылатын құқық
19. Дауларды шешу тәртібі
20. Жер қойнауын пайдаланушы құқықтарының кепілдіктері
21. Келісімшарттың қолданылуын тоқтату шарттары
22. Келісімшарт тілі
23. Қосымша ережелер

Өндіру келісімшартына қосымшалар:

1 қосымша – Өндіруге арналған Келісімшартқа Жұмыс бағдарламасы

2 қосымша – Кен бөлу

Қазақстан Республикасы Шығыс Қазақстан облысында орналасқан Новолениногорск кенорнында полиметалл, алтын, күміс өндіруге арналған осы Келісімшартқа Тараптар Келісімшартты жасауға негіз болатын 30.04.2011ж. конкурстық комиссияның №1 Хаттамасына сәйкес «18» маусым 2016 ж. қол қойды.

Кіріспе

Мыналарды ескере келіп:

1) Қазақстан Республикасының Конституциясына сәйкес жер қойнауы мен оның ішіндегі пайдалы қазбалар Қазақстан Республикасының меншігінде болып табылатынын, Қазақстан Республикасы жер қойнауын ұтымды, кешенді және қауіпсіз пайдалануды қамтамасыз ету шарттарымен полиметалл, алтын және күміс өндіруді жүзеге асыруға ниет білдіретінін;

2) жер қойнауын пайдаланушының келісімшартқа сәйкес полиметалл, алтын және күміс өндіруді ұтымды әрі тиімді жүргізуге ниеті және қаржылық, техникалық мүмкіндігі бар екенін;

3) Қазақстан Республикасының Үкіметі құзыретті органға келісімшарт жасасуға және орындауға құқық бергенін;

4) Құзыретті орган мен жер қойнауын пайдаланушы келісімшарт полиметалл, алтын және күміс өндіру жұмыстарын жүргізуде олардың өзара құқықтары мен міндеттерін реттейді деп уағдаласқанын назарға ала отырып,

Құзыретті орган мен жер қойнауын пайдаланушы төмендегілер туралы уағдаласты:

1. Келісімшарттың мақсаты

1. Келісімшарттың мақсаты Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес келісімшарттық аумақта өндіру бойынша операцияларды жүргізу үшін жер қойнауын пайдалану құқығын беру шарттарын айқындау болып табылады.

2. ҚР «Жер қойнауы және жер қойнауын пайдалану туралы» 2010 жылғы 24 маусымдағы Заңына (бұдан әрі - Заң) және келісімшарт шарттарына сәйкес жер қойнауын пайдаланушы тау-кендік бөлу шегінде өндіруді жүргізуге, оның ішінде:

өз қалауы бойынша өз қызметінің нәтижелерін, оның ішінде егер келісімшартта не Заңда өзгеше көзделмесе, өндірілген минералдық шикізатты пайдалануға;

келісімшарттық аумақта, ал қажет болған жағдайда жер қойнауын пайдаланушыға белгіленген тәртіппен берілген өзге де жер учаскелерінде жұмыстарды жүзеге асыру үшін қажетті өндірістік және әлеуметтік сала объектілерін салуға, сондай-ақ шарттар негізінде келісімшарттық аумақта да, одан тысқары жерлерде де жалпыға ортақ объектілер мен коммуникацияларды пайдалануға;

Заңда белгіленген талаптарды сақтай отырып, құқықтарды немесе олардың бір бөлігін басқа тұлғаларға беруге;

Заңда немесе келісімшартта айқындалған жағдайларда жер қойнауын пайдалану жөніндегі операцияларды тоқтатуға құқығы бар.

3. Осы келісімшартпен жер қойнауын пайдаланушыға полиметалл, алтын және күміс, сондай-ақ көрсетілген пайдалы қазбаларды өндіру кезінде минералдық шикізат құрамындағы ілеспе пайдалы қазбаларды өндіруді жүзеге асыру құқығы беріледі.

2. Келісімшарттың қолданылу мерзімі

4. Өндіруге арналған келісімшарт жиырма бес жылға жасалынады.

5. Келісімшарт құзыретті органда мемлекеттік тіркелген күнінен бастап күшіне енеді.

6. Жер қойнауын пайдаланушы келісімшарт күшіне енген күннен бастап өндіруге кірісуге тиіс.

Егер жер қойнауын пайдаланушы жұмыстардың аяқталуына дейін алты айдан кешіктірмей құзыретті органға немесе облыстың, республикалық маңызы бар қаланың, астананың жергілікті атқарушы органына келісімшарттың қолданылу мерзімін ұзарту туралы өтінішпен мұндай ұзартудың себептерін негіздей отырып жүгінсе, жер қойнауын пайдаланушының келісімшарттық міндеттемелер бойынша жойылмаған бұзушылықтары болмаған жағдайда құзыретті орган немесе облыстың, республикалық маңызы бар қаланың, астананың жергілікті атқарушы органы өндіруге арналған келісімшарттың қолданылу мерзімін ұзартады.

7. Келісімшарттың қолданылу мерзімін ұзарту туралы өтініш құзыретті органға немесе облыстың, республикалық маңызы бар қаланың, астананың жергілікті атқарушы органдарына келіп түскен күнінен бастап екі айдан кешіктірілмей қаралуға тиіс.

8. Келісімшарттың қолданылу мерзімі өзгерген кезде келісімшартқа тиісті өзгерістер және (немесе) толықтырулар енгізіледі.

Егер тараптар өзге мерзімді келіспесе, ұзарту мерзімі тиісті толықтыру тіркелген күннен бастап есептеледі.

3. Келісімшарттық аумақ

9. Жер қойнауын пайдаланушы өндіруді келісімшарттың ажырамас бөлігі болып табылатын тау-кендік бөлуде көрсетілген келісімшарттық аумақ шегінде жүргізеді.

10. Егер пайдалы қазбаларды өндіруді жүргізу кезінде табудың немесе кен орнының географиялық шекараларының (құрлықта немесе теңізде орналасуына қарамастан) тау-кендік бөлуде көрсетілген келісімшарттық аумақ шегінен шығатыны анықталса, онда оны кеңейту туралы мәселені құзыретті

орган немесе облыстың, республикалық маңызы бар қаланың, астананың жергілікті атқарушы органы кең таралған пайдалы қазбаларды өндіруді жүргізу кезінде, егер бұл аумақ жер қойнауын пайдаланудан бос болған жағдайда, келісімшарт жобасын келісу және оны жасасу үшін осы Заңда белгіленген тәртіппен және мерзімдерде конкурс өткізбей-ақ, көлемі бойынша келісімшарттық аумақтың елу пайызынан аспайтын тиісті немесе жаңа тау-кендік бөлуді беру, сондай-ақ келісімшарт пен жұмыс бағдарламасының шарттарын өзгерту арқылы шешуге тиіс.

11. Жер қойнауын пайдаланушы келісімшарттық аумақты тек қана келісімшартта көзделген мақсаттарда пайдалануға міндеттенеді.

12. Қайтарылатын учаскелер учаскелерді қайтаруға қойылатын Заңның талаптарына сәйкес келуге тиіс. Жер қойнауын пайдаланушы өндіру салдарынан бүлінген қайтарылатын аумақтарды және өзге де табиғи объектілерді одан әрі тікелей мақсатына пайдалануға жарамды қалыпқа дейін өз қаражаты есебінен қалпына келтіреді.

13. Қорлардың өсімі болған және олар жер қойнауына мемлекеттік сараптамамен расталған жағдайда келісімшартқа тараптардың жазбаша келісімімен Заңмен белгіленген тәртіппен тиісті өзгерістер енгізілуге тиіс.

4. Жұмыс бағдарламасы

14. Өндіруге арналған жұмыс бағдарламасы осы модельдік келісімшарттың қосымшасына сәйкес келісімшарттың міндетті бөлігі болып табылады және инвестициялық жобалық көрсеткіштеріне қол жеткізу үшін қажетті жер қойнауын пайдаланушының міндеттемелерін қамтиды.

Жұмыс бағдарламасы негізгі жобалау көрсеткіштеріне қол жеткізу үшін қажетті іс-шараларды да жылдар бойынша бөліп және қажетті шығындарды көрсете отырып қамтуға тиіс.

15. Жұмыс бағдарламасына енгізілген инвестициялық жобалау көрсеткіштерін қозғайтын жобалау құжаттары көрсеткіштерін өзгерткен кезде жұмыс бағдарламасына тиісті өзгерістер енгізілуге тиіс.

16. Егер бекітілген жобаларда айқындалған өндіру көлемдері бекітілген жобалау көрсеткіштерінен нақты мәнде жиырма пайыздан аз өзгертін жағдайда, қатты пайдалы қазбалар бойынша бекітілген жобаларға өзгерістер және (немесе) толықтырулар жобалары жасалмайды.

5. Мүлік пен ақпаратқа арналған меншік құқығы

17. Өндіру бойынша операцияларды жүргізу үшін жер қойнауын пайдаланушы алған мүлік жер қойнауын пайдаланушының меншігі болып табылады.

18. Жабдыққа және өзге де мүлікке меншік құқығының Қазақстан Республикасына ауысуына қарамастан, келісімшарттың қолданылу мерзімі

ішінде, сондай-ақ мұндай жабдықты және өзге де мүлікті құзыретті органның жазбаша хабарламасына сәйкес басқа тұлғаға беру жағдайларын қоспағанда, келісімшарттың қолданылу мерзімі өткен кезден бастап бір жыл ішінде не келісімшартта өзгеше белгіленген жағдайда, жер қойнауын пайдаланушыда мұндай жабдық пен өзге де мүлікті өз есебінен демонтаждау не келісімшарттық аумақтан әкету міндеті сақталады.

Жабдықтың және өзге де мүліктің тиесілігіне қарамастан, мұндай жабдық пен өзге де мүлікті демонтаждауды және келісімшарттық аумақтан әкетуді жер қойнауын пайдаланушы адам өміріне, денсаулығына және қоршаған ортаға қауіпсіз тәсілмен, Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес жүзеге асыруға тиіс.

19. Құзыретті орган келісімшарттың қолданылуын мерзімінен бұрын тоқтатқан жағдайда жер қойнауын пайдаланушы технологиялық процестің үздіксіз болуын және өнеркәсіптік қауіпсіздікті қамтамасыз ететін құрылыстар мен жабдықтарды жаңа жер қойнауын пайдаланушыға мүлік берілгенге дейінгі мерзімге ұлттық компанияның уақытша иеленуі мен пайдалануына беруге тиіс.

20. Геологиялық ақпарат, егер ол жер қойнауын пайдаланушының жеке қаражаты есебінен алынса, жер қойнауын пайдаланушының меншігінде болады.

Келісімшарт қолданысы тоқтатылғаннан кейін барлық геологиялық және жер қойнауы туралы өзге де ақпаратты жер қойнауын пайдаланушы өтеусіз негізде Қазақстан Республикасының меншігіне береді.

6. Қазақстан Республикасының пайдалы қазбаларды сатып алу және реквизициялау құқығы

21. Қазақстан Республикасының көліктік шығыстар мен өткізу шығындары шегеріле отырып, жер қойнауын пайдаланушы тиісті пайдалы қазбаларға қатысты мәмілелер жасасу кезінде қолданатын, мәмілені жасасу күніне қалыптасқан бағадан аспайтын бағалар бойынша жер қойнауын пайдаланушының пайдалы қазбаларын сатып алуға басқа тұлғалар алдында артықшылықты құқығы бар.

22. Жер қойнауын пайдаланушы мәмілелер жасау кезінде қолданатын пайдалы қазбалардың бағалары туралы ақпарат болмаған жағдайда, Қазақстан Республикасының пайдалы қазбаларды сатып алуы жөнінде мәміле жасалған күні әлемдік нарықтарда қалыптасқан бағалардан аспайтын бағалар, көлік шығыстары және өткізуге арналған шығындар шегеріле отырып қолданылады.

Сатып алынатын пайдалы қазбалардың шекті көлемі тиісті жылы нақты өндірілген өнімнің жалпы көлемінен 70 % аспауға тиіс.

23. Төтенше немесе соғыс жағдайы енгізілген жағдайда, Үкіметтің жер қойнауын пайдаланушыға тиесілі пайдалы қазбалардың бір бөлігін немесе барлығын реквизициялауға құқығы бар. Реквизициялау Қазақстан

Республикасының мұқтажына қажет мөлшерде төтенше немесе соғыс жағдайының барлық қолданылу мерзімі ішінде жүргізілуі мүмкін.

7. Персоналды жалға алу, өндіру жүргізу кезінде жұмыстарды және көрсетілетін қызметтерді сатып алу

24. Жер қойнауын пайдаланушы өндіру жөніндегі операцияларды жүргізу кезінде қазақстандық кадрларға басымдық беруге міндеттенеді. Бұл ретте қазақстандық кадрларды тарту, жұмысқа тартылған кадрлардың жалпы санына пайыздық қатынаста мердігерлік жұмыстарға тартылған қызметкерлерді қоса алғанда жетекші құрам бойынша 50%, жоғары және орта кәсіптік білімді мамандар бойынша 50%, білікті жұмысшылар бойынша 50%, соның ішінде жылдар бойынша:

жыл	басшы құрам	ЖБ және ОКБ мамандар	жұмысшылар
1 жыл	50%	50%	50%
2 жыл	50%	50%	50%
...	50%	50%	99%
25 жыл	50%	50%	50%

25. Жер қойнауын пайдаланушы қазақстандық персоналға тартылған шетелдік қызметкерлерге қатысты алғанда еңбекке ақы төлеудің тең жағдайларын қамтамасыз етуге міндетті.

26. Жер қойнауын пайдаланушы өндіру жүргізу кезеңінде келісімшартты орындау кезінде жұмылдырылған Қазақстан Республикасының азаматы болып табылатын жұмыскерлерді үйретуді, біліктілікті арттыруды және қайта даярлауды және (немесе) құзыретті органмен келісілген мамандықтар тізбесі бойынша Қазақстан Республикасының азаматтарын оқытуға жыл сайынғы инвестиция көлемінен 0,1 пайыздан кем болмайтын мөлшерде жыл сайын қаржыландыруды жүзеге асыруға міндеттенеді.

Қандай да болсын жыл қорытындылары бойынша осы тармақта көзделген талап етілген қаржыландыру көлемі артқан кезде көрсетілген асып түсу сомалары алдағы кезеңдердегі Қазақстан Республикасының азаматы болып табылатын жұмыскерлерді үйретуді, біліктілікті арттыруды және қайта даярлауды қаржыландыру бойынша міндеттемелер есебіне жатқызылады және міндеттемелер есебіне есептелген кезеңнің шығыстары ретінде есепке алынады.

Осы тармақта көрсетілген міндетті орындау жер қойнауын пайдаланушының Қазақстан Республикасының азаматтарын даярлауды және қайта даярлауды қаржыландыру бойынша, оның ішінде облыстың, республикалық маңызы бар қаланың, астананың жергілікті атқарушы органы ұсынған және құзыретті органмен келісілген тізбе бойынша тиісті облыстың, республикалық маңызы бар қаланың, астананың аумағында жер қойнауын

пайдалану саласымен тікелей байланысты мамандықтар бойынша кадрлар даярлауды жүзеге асыратын білім беру ұйымдарының материалдық-техникалық базасын жақсарту үшін қажет жұмыстар мен көрсетілетін қызметтер сатып алуға нақты жұмсаған шығыстары, сондай-ақ жер қойнауын пайдаланушы болып табылатын заңды тұлға жанындағы өзінің оқу (оқыту) орталықтарында кадрларды кәсіптік даярлауды және қайта даярлауды қаржыландыру жөніндегі шығыстар болып табылады.

27. Өндіруді жүзеге асыру кезінде жұмыстарды және көрсетілетін қызметтерді сатып алу Заң талаптарына сәйкес жүзеге асырылады. Жер қойнауын пайдаланушы жұмыстар мен көрсетілетін қызметтерді сатып алу кезінде: Қазақстан Республикасында өндірілген жабдықтарды, материалдарды және дайын өнімді, олар конкурстың және Қазақстан Республикасының техникалық реттеу туралы заңнамасының талаптарына сәйкес келген жағдайда, пайдалануға; егер осы көрсетілетін қызметтер Қазақстан Республикасының резидент еместері орындайтын біртектес жұмыстар мен көрсетілетін қызметтердің стандарттарына, бағалық және сапалық сипаттамаларына сәйкес келсе, әуе, темір жол, су және басқа да көлік түрлерін пайдалануды қоса алғанда, жұмыстарды, көрсетілетін қызметтерді жер қойнауын пайдалану жөніндегі операцияларды жүргізу кезінде қазақстандық өндірушілерді міндетті түрде тартуға міндеттенеді.

Бұл ретте өндіру жөніндегі операцияларды жүргізу кезінде келісімшарт бойынша жергілікті қамту көлемі жұмыстарға қатынасы бойынша 50 пайызды, көрсетілетін қызметтерге қатынасы бойынша 50 пайызды құруға, оның ішінде жылдар бойынша:

Жыл	жұмыстар	қызметтер
1 жыл	50	50
2 жыл	50	50
...	50	50
25 жыл	50	50

8. Өңірді әлеуметтік-экономикалық дамытуға және ғылыми зерттеулерді қаржыландыруға қатысу

28. Жер қойнауын пайдаланушы Келісімшарттың қолданылу мерзімі ішінде Қазақстан Республикасы Қаржы министрінің 2014 жылғы 18 қыркүйектегі № 403 бұйрығымен бекітілген Бірыңғай бюджеттік сыныптауға (№ 9756 Құқықтық нормативтік актілерді мемлекеттік тіркеу Тізілімінде тіркелген) сәйкес өңірдің әлеуметтік-экономикалық дамуына және оның инфрақұрылымын дамытуға Шығыс Қазақстан облысының бюджетіне 206114 «Жер қойнауын пайдаланушылардың өңірдің әлеуметтік-экономикалық дамуына және оның инфрақұрылымын дамытуға аударымдары» бюджеттік

сыныптау кодына жыл сайын ҚР Ұлттық банктің төлем төленген күнгі бағамы бойынша 20 000 АҚШ доллары көлемінде жыл сайынғы аударымдар аударлады.

Бұл ретте аударымдар Қазақстан қор биржасының көрсетілген уақытта аяқталған барлық сессияларының қорытындылары бойынша теңгенің АҚШ долларына қатынасы көлемінде міндеттемелер орындалатын күні Астана уақыты бойынша сағат 15-30-дағы деректер бойынша қалыптасқан орташа өлшемді биржалық бағамына сәйкес теңгемен жүзеге асырылады.

29. Жер қойнауын пайдаланушы Заңның 76 бабы 1 тармағының 12-1) тармақшасына сәйкес жұмыстар мен көрсетілетін қызметтерді қазақстандық өндірушілер көрсететін ғылыми-зерттеу, ғылыми-техникалық және (немесе) тәжірибелік-конструкторлық жұмыстарды қаржыландыруды өткен жылдың қорытындылары бойынша келісімшарттық қызмет бойынша жылдық жиынтық табыстың кемінде бір пайызы мөлшерінде жыл сайын жүзеге асыруға міндеттенеді.

Ағымдағы жылдың қорытындылары бойынша ғылыми-зерттеу, ғылыми-техникалық және (немесе) тәжірибелік-конструкторлық жұмыстарды қаржыландыру жөніндегі міндеттемелердің көлемі асыра орындалған жағдайда, жер қойнауын пайдаланушы асыра орындалған міндеттемелердің көлемдерін келесі есепті кезеңдерге түзетуді (есепке жатқызуды) жүзеге асырады.

Ғылыми-зерттеу, ғылыми-техникалық және (немесе) тәжірибелік-конструкторлық жұмыстардың қазақстандық өндірушілері болмаған жағдайда, шетелдік өндірушілер көрсететін осы жұмыстарды қаржыландыру құзыретті органның рұқсаты бойынша жүзеге асырылады.

Жер қойнауын пайдаланушының ғылыми-зерттеу, ғылыми-техникалық және (немесе) тәжірибелік-конструкторлық жұмыстарды орындауға, жер қойнауын пайдалануға арналған келісімшарт шеңберіндегі қызметпен байланысты, сондай-ақ жер қойнауын пайдалануға арналған келісімшарт шеңберіндегі қызметпен байланысты емес, қосылған құны жоғары өнімді (қайта жасалуы жоғары) алуға бағытталған жұмыстарға, экология, еңбекті қорғау, жұмысты қауіпсіз жүргізуді қамтамасыз ету, өндірістік қызмет шеңберінде (технологиялық цикл) энергия үнемдеуге жұмсаған нақты шығыстары және (немесе) «Ғылым туралы» Қазақстан Республикасының Заңына сәйкес ғылыми және (немесе) ғылыми-техникалық қызмет субъектілері жүзеге асыратын ғылыми зерттеулерді, сондай-ақ «Индустриялық-инновациялық қызметті мемлекеттік қолдау туралы» Қазақстан Республикасының Заңына сәйкес индустриялық-инновациялық инфрақұрылым элементтерін қаржыландыруға арналған шығыстары оның ғылыми-зерттеу, ғылыми-техникалық және (немесе) тәжірибелік-

конструкторлық жұмыстарды қаржыландыру жөніндегі міндеттемені орындауы болып табылады.

9. Салық салу

30. Келісімшарт шеңберінде жүзеге асырылатын қызмет бойынша салықтар мен бюджетке төленетін басқа да міндетті төлемдер бойынша салықтық міндеттемелерді есептеу оларды төлеу бойынша міндеттеме туындаған сәтке қолданыста болатын салық заңнамасына сәйкес жүзеге асырылады. Келісімшарт шеңберінде жүзеге асырылатын қызмет бойынша салықтық міндеттемелерді орындау жер қойнауын пайдаланушыны мемлекетте келісімшарт шеңберінен тыс қызметті жүзеге асыру бойынша салықтық міндеттеме туындаған күні қолданыста болатын Қазақстан Республикасының салық заңнамасына сәйкес салықтық міндеттемесін орындаудан босатпайды.

31. Қол қойылатын бонустың түпкілікті мөлшері 5 300 000 (бес миллион үш жүз мың) АҚШ доллары.

32. Келісімшартты жасасу кезінде жер қойнауын пайдаланушы қол қойылатын бонустың белгіленген сомасының елу пайызын 2011 жылғы «26» мамыр күні № 6213 төлем тапсырмасы бойынша төледі.

33. Қол қойылатын бонустың 2 650 00 (екі миллион алты жүз елу мың) мөлшердегі қалған елу пайызын жер қойнауын пайдаланушы Қазақстан Республикасының салық заңнамасында белгіленген тәртіппен және мерзімде төлейді.

10. Консервациялау, тарату және тарату қоры

34. Өндіру жөніндегі операциялар тоқтатылған кезде жер қойнауын пайдаланушы жобалаушы құжаттарға және жұмыс бағдарламасына сәйкес бұдан кейінгі жер қойнауын пайдалану жөніндегі операцияларда қолданылатын жер қойнауын пайдалану объектісінің технологиялық бірліктерін (блоктарды, панельдерді, қазбаларды) қоспағанда, өндіру жөніндегі жұмыстар жүргізілген жер қойнауын пайдалану объектілерін таратуды немесе консервациялауды жүзеге асырады.

35. Жер қойнауын пайдалану объектілері Заңда белгіленген тәртіппен таратылады немесе консервацияланады.

Жер қойнауын пайдаланушы келісімшарт бойынша өз операциялары салдарын жою үшін тарату қорын құрады.

Өндіру кезеңінде тарату қорына аударымдарды жер қойнауын пайдаланушы жыл сайын тиісті жылға жұмыс бағдарламасында көзделген өндіруге жыл сайынғы шығындардың бір пайызынан кем емес мөлшерде Қазақстан Республикасының аумағындағы кез келген банктегі депозиттік шотқа жүргізеді.

36. Егер таратуға арналған нақты шығындар тарату қорының мөлшерінен асып кетсе, жер қойнауын пайдаланушы тарату жұмыстарын қосымша қаржыландыруды жүзеге асырады.

37. Егер таратуға арналған нақты шығындар тарату қорының мөлшерінен кем болып шықса, ақшалай қаражаттың артығы жер қойнауын пайдаланушыға беріледі.

38. Жер қойнауын пайдалану құқығы берілген жағдайда тарату қоры жаңа жер қойнауын пайдаланушыға беріледі.

39. Құзыретті орган келісімшартты біржақты тәртіппен тоқтатқан жағдайда тарату қоры Заңның 72-бабының 10-тармағымен анықталатын сенімгерлік басқарушыға беріледі.

11. Есепке алу және есептілік

40. Жер қойнауын пайдаланушы өндіру жүргізу кезінде жер қойнауын пайдалану бойынша жүргізілетін операциялардың есебін жүргізуге және құзыретті органға Заңда көзделген тәртіппен және мерзімдерде келісімшартта және жұмыс бағдарламасында көзделген міндеттемелердің орындалғаны туралы есептілікті ұсынуға тиіс.

41. Жер қойнауын пайдаланушы Қазақстан Республикасының бақылаушы органдарының лауазымды адамдарына олар қызметтік міндеттерді орындаған кезде қажетті құжаттарды, ақпаратты беруге және жұмыс орындарына кедергісіз енді қамтамасыз етуге және олар анықтаған бұзушылықтарды уақытылы жоюға міндеттенеді.

42. Келісімшарт аумағындағы қызмет нәтижелері бойынша жер қойнауын пайдаланушы жер қойнауын зерттеу және пайдалану жөніндегі уәкілетті органға геологиялық есептілікті беруге міндетті.

12. Жер қойнауын пайдалану бойынша операциялар жүргізудің жалпы шарттары

43. Жер қойнауын пайдаланушы келісімшартқа және Заңға сәйкес жер қойнауын пайдалану бойынша операцияларды жүргізуге, жер қойнауын пайдалану бойынша операцияларға Қазақстан Республикасының заңнамасында белгіленген талаптарды сақтауға, оның ішінде экологиялық, санитарлық-эпидемиологиялық талаптарды және өнеркәсіптік қауіпсіздік саласындағы және жер қойнауын қорғау саласындағы талаптарды сақтауға тиіс.

44. Жер қойнауын пайдаланушы жер қойнауын пайдалану бойынша операцияларды жүргізу кезінде басқа адамдарға келісімшарт аумағы шегінде еркін жүріп-тұруға кедергі келтірмеуге, егер қауіпсіздіктің ерекше жағдайларына байланысты болмаса және мұндай қызмет жер қойнауын пайдалану бойынша операцияларды жүргізуге кедергі келтірмесе, жалпы

пайдаланудағы объектілерді және коммуникацияларды пайдалануға міндеттенеді.

45. Өндіруді жүзеге асыру кезінде жер қойнауын пайдаланушы жер қойнауын пайдаланудың оң практикасына негізделген жер қойнауын пайдалану бойынша операцияларды жүргізудің анағұрлым тиімді әдістері мен технологияларын таңдауға тиіс.

46. Жер қойнауын пайдаланушы Қазақстан Республикасындағы Өндіруші салалардың қызметі ашықтығының бастамасын іске асыруға қатысты өзара түсіністік туралы меморандум шарттарын сақтауға міндеттенеді.

47. Жер қойнауын пайдаланушы өзіне жобалау құжаттарына және жұмыс бағдарламасына сәйкес келісімшарт бойынша өз қызметін қаржыландыру жөнінде міндеттеме алады.

13. Ілеспе міндеттемелер

48. Жер қойнауын пайдаланушы индустриялық-инновациялық қызметтің субъектісі болып табылмайды.

49. Келісімшарт жоғары технологияларды, жаңа және қайта өңдеуші өндірістерді, дамыту және пайдалану, конкурс немесе тікелей келіссөздер қорытындылары бойынша қабылданған инфрақұрылымдық және өзге де объектілерді салу және бірлесіп пайдалану бойынша жер қойнауын пайдаланушының міндеттемелерін (олар болған кезде) қарастыруы мүмкін.

14. Жер қойнауын пайдаланушының келісімшарт талаптарын бұзғаны үшін жауапкершілігі

50. Жер қойнауын пайдаланушы өзіне қабылдаған төмендегі міндеттемелерді орындамағаны үшін тұрақсыздық төлемі ретінде жауапкершілікте болады:

1) жұмыстар мен көрсетілетін қызметтердегі жергілікті қамту бойынша міндеттемелерді орындамағаны үшін есептік кезеңде орындалмаған міндеттемелер сомасының бір пайызы мөлшерінде;

2) кадрлардағы жергілікті қамту бойынша міндеттемелерді орындамағаны үшін республикалық бюджет туралы заңға сәйкес және тиісті қаржы жылының 1 қаңтарында қолданыста болатын 2000 айлық есептік көрсеткіш мөлшерінде (АЕК);

3) осы келісімшарттың 7 және 8-тармақтарында көрсетілген міндеттемелерді орындамағаны үшін есептік кезеңде орындалмаған міндеттеме сомасының бір пайызы мөлшерінде;

Бұл ретте, егер нарықта әрекет етуші құндардың өзгеруінен және басқа да жер қойнауын пайдаланушының еркіне тәуелсіз жағдайлардың себебінен жер қойнауын пайдаланушының фактілі шығыстары келісімшартты жасау, жұмыс бағдарламасы мен құжат жобаларын бекіту кезінде ескерілгеннен кем болып

шықса, бірақ бұл ретте келісімшартта, жұмыс бағдарламасы мен құжат жобаларында көрсетілген жер қойнауын пайдаланушы міндеттерінің физикалық көлемі толық көлемде орындалса, жер қойнауын пайдаланушының фактілі шығыстарының осылай азаюы келісімшарт шарттарын бұзу және айып салуға негіз болып табылмайды.

51. Қазақстан Республикасының аумағынан тысқары жерде өткізілген конкурстың нәтижелері бойынша өндіру жөніндегі операцияларды жүргізу кезінде пайдаланылатын немесе жер қойнауын пайдалану жөніндегі операцияларды жүргізу кезінде жұмыстар мен көрсетілетін қызметтерді иеленудің Үкімет белгілеген тәртібі бұзыла отырып сатып алынған жұмыстар мен қызметтерді иелену жөніндегі шығыстар құзыретті орган келісімшарттық міндеттемелерді жер қойнауын пайдаланушының орындауы ретінде есепке алатын шығыстарынан алып тасталады.

52. Осы бөлімнің 51-тармағының мақсаттары үшін жергілікті қамту үлесі келісімшарттың 7-бөлімі 27-тармағының талаптарына сәйкес келмейтін жұмыстарды және көрсетілетін қызметтерді сатып алу тәртібіне осы келісімшартта және Заңда белгіленген талаптарды бұза отырып жер қойнауын пайдаланушы сатып алуды жүзеге асырған жұмыстардың және көрсетілетін қызметтердің құны ескеріледі. Бұл ретте көрсетілген көлемнен нақты сатып алынған жергілікті қамтудың жұмыстар мен көрсетілетін қызметтерінің құны алынады.

15. Құқықтар мен міндеттерді беру

53. Жер қойнауын пайдаланушы Заңда белгіленген талаптарды сақтай отырып, басқа адамдарға келісімшарт бойынша құқықтарды немесе олардың бөлігін беруге құқылы.

54. Жер қойнауын пайдалану құқығын беру келісімшартқа тиісті өзгерістер және (немесе) толықтырулар енгізу қажеттілігіне әкеп соғады және осындай өзгерістер және (немесе) толықтырулар тіркелген кезден бастап жасалған болып есептеледі.

16. Еңсерілмейтін күш

55. Келісімшарт бойынша қандай да болмасын міндеттемелерді орындамағаны немесе тиісінше орындамағаны үшін, егер бұл орындамаушылық немесе тиісінше орындамаушылық еңсерілмейтін күшке байланысты болса, Тараптардың ешқайсысы ешқандай жауапкершілікке тартылмайды.

56. Еңсерілмейтін күштің мән-жайларына мынадай мән-жайдың жағдайлары кезіндегі төтенше және күтпеген жағдаяттар жатады, мысалы: әскери жанжалдар, табиғат апаттары, табиғи зілзалалар (өрт және т.с.). Келтірілген тізбе бәрін толық қамтыған болып табылмайды.

57. Еңсерілмейтін күш мән-жайлары туындаған жағдайда, одан зардап шегуші тарап бұл туралы кездейсоқ оқиға мән-жайлары басталған күнін және сипаттамасын анықтаған жазбаша хабарламаны тапсыру немесе поштамен жіберу жолымен екінші тарапқа дереу хабарлайды.

58. Еңсерілмейтін күш мән-жайлары туындаған кезде Тараптар қалыптасқан жағдайдан шығудың шешімін іздеу үшін дереу кеңес өткізеді және мұндай мән-жайлардың салдарларын барынша азайту мәліметі үшін барлық құралдарды пайдаланады.

59. Еңсерілмес күш мән-жайларынан туындаған келісімшарт бойынша жұмыстар толық немесе ішінара тоқтатылған кезде тараптар келісімшарт мерзімін еңсерілмес күш мән-жайларының қолданысы кезеңіне ұзартады.

17. Құпиялылық

60. Келісімшартты орындау процесінде тараптар алған немесе сатып алған ақпарат құпия болып табылады және Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес қорғалуға жатады. Тараптар Қазақстан Республикасының заңнамасында көзделген қажетті есеп берулер құрастыру үшін құпия ақпаратты пайдалана алады.

61. 2011 жылғы «09» тамыздағы № 2047 құпиялылық туралы келісіммен және 2015 жылғы «12» тамыздағы № 30 толықтырумен рәсімделетін Геологиялық ақпарат жер қойнауын пайдаланушыға Заңның 11-бабына сәйкес белгіленген тәртіпте беріледі.

62. Тараптардың екінші тараптың келісімінсіз құпия ақпаратты үшінші тұлғаларға мынадай:

егер бұл ақпарат сотта іс қарауды жүргізу барысында пайдаланылса;

ақпарат жер қойнауын пайдаланушыға қызмет көрсететін үшінші тұлғаға мұндай үшінші тарап мұндай ақпаратты құпия қарап және оны тараптар белгілеген мақсаттарға және белгіленген мерзімдерде ғана пайдалануға міндеттеме алу шартымен берілген жағдайды;

ақпарат жер қойнауын пайдаланушы қаржылық қаражат алатын банкке немесе басқа қаржылық ұйымға, мұндай банк немесе басқа қаржылық ұйым бұл ақпаратты құпия деп қарап және оны тек көрсетілген мақсаттарға ғана пайдалануға міндеттеме алу шартымен берілген жағдайды;

ақпарат Қазақстан Республикасының бақылаушы органдарының лауазымды тұлғаларына олардың қызметтік міндеттерін орындауы барысында берілген жағдайды;

Қазақстан Республикасының заңнамасында көзделген өзге де жағдайларды қоспағанда беруге құқығы жоқ.

63. Тараптар, Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес, келісімшарттық аумақта өндіру жүргізуге байланысты және геологиялық ақпараттарды қамтитын барлық құжаттардың, ақпараттардың және есептердің құпиялығын сақтау мерзімін айқындайды.

64. Жергілікті қамту бөлігінде келісімшарттық міндеттемелердің орындалуына қатысты, жер қойнауын пайдаланушының жұмыстар мен көрсетілетін қызметтерді сатып алуды жоспарлауы және өткізуі, сондай-ақ қазақстандық мамандарды оқытуға шығындар және өңірді әлеуметтік-экономикалық дамыту мен оның инфрақұрылымын дамытуға жұмсалған шығындары туралы ақпарат құпия болып табылмайды.

18. Қолданылатын құқық

65. Қазақстан Республикасының құқығы осы келісімшартқа қолданылатын құқық болып табылады.

66. Жер қойнауын пайдалану құқығын беру жөніндегі мәмілелерге Қазақстан Республикасының құқығы қолданылады.

19. Дауларды шешу тәртібі

67. Келісімшартты орындауға, өзгертуге немесе тоқтатуға байланысты даулар келіссөздер жүргізу жолымен шешіледі.

68. Егер келісімшартты орындауға, өзгертуге немесе тоқтатуға байланысты даулар келіссөздер арқылы алты ай мерзімде шешілмейтін болса, онда тараптар дауларды Қазақстан Республикасының заңдарына және Қазақстан Республикасы ратификациялаған халықаралық шарттарға сәйкес шешуге құқылы.

20. Жер қойнауын пайдаланушының құқықтарының кепілдіктері

69. Жер қойнауын пайдаланушыға Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес оның құқықтары қорғалатынына кепілдік беріледі.

70. Келісімшарт талаптарын өзгертуге және толықтыруға тараптардың келісімімен жол беріледі. Тараптардың бірінің талап етуі бойынша келісімшарт талаптарын өзгертуге Заңда және осы келісімшартта тікелей көзделген жағдайларда жол беріледі.

21. Келісімшарттың қолданылуын тоқтату шарттары

71. Егер Заңның 69-бабына сәйкес тараптар келісімшарттың қолданылу мерзімін ұзарту туралы келісімге қол жеткізбесе, келісімшарт қолданылу мерзімі өткеннен кейін тоқтатылады.

72. Келісімшарт қолданысын мерзімінен бұрын тоқтатуға тараптардың келісімі бойынша жол беріледі. Келісімшарт сондай-ақ келісімшарттың 3-бөліміне сәйкес барлық келісімшарт аумағы қайтарылған жағдайда өз қолданысын мерзімінен бұрын тоқтатады.

73. Құзыретті орган мынадай жағдайларда:

1) жер қойнауын пайдаланушы жер қойнауын пайдалануға арналған келісімшартта белгіленген міндеттемелерді екі реттен көп бұзуды құзыретті органның хабарламасында көрсетілген мерзімде жоймаған кезде;

2) Заңның 36-бабының 5-тармағына сәйкес мұндай рұқсат ету талап етілмейтін жағдайларды қоспағанда, құзыретті органның рұқсатынсыз Заңның 36-бабының 1 және 3-тармақтарында көзделген жағдайларда, жер қойнауын пайдаланушы жер қойнауын пайдалану құқығын және (немесе) жер қойнауын пайдалану құқығымен байланысты объектілерді берген кезде;

3) Заңның 76-бабы 1-тармағының 13) тармақшасында көзделген мәліметтерді беруден бас тартқан не анық емес мәліметтер берген кезде;

4) жер қойнауын пайдалануға арналған келісімшартта белгіленген қаржылық міндеттемелер қатарынан екі жыл бойы отыз пайыздан кем орындалған кезде келісімшарттың қолданылуын біржақты тәртіппен мерзімінен бұрын тоқтатуға құқылы.

Жер қойнауын пайдаланушы құзыретті органның хабарламасында белгіленген мерзімде толық жойған келісімшарт талаптарының бұзылуы келісімшарттың қолданысын біржақты тәртіппен мерзімінен бұрын тоқтатуға негіз болып табылмайды.

74. Заңның 71-бабының 3-тармағында көзделген жағдайда құзыретті орган бір жақты тәртіппен келісімшарттың қолданысын мерзімінен бұрын тоқтатуға құқылы, егер:

1) құзыретті органның келісімшарт талаптарын өзгерту және (немесе) толықтыру туралы хабарлама алған күннен бастап екі айға дейінгі мерзімде жер қойнауын пайдаланушы келісімшарт талаптарын өзгерту және (немесе) толықтыру жөнінде келіссөздер жүргізуге өз келісімін жазбаша түрде растамаса не оларды жүргізуден бас тартса;

2) жер қойнауын пайдаланушының келісімшарт талаптарын өзгерту және (немесе) толықтыру жөнінде келіссөздер жүргізуге келісімі алынған күннен бастап төрт айға дейінгі мерзімде тараптар келісімшарт талаптарын өзгерту және (немесе) толықтыру жөніндегі келісімге келмесе;

3) Қазақстан Республикасының экономикалық мүдделерін қалпына келтіру жөніндегі келісілген шешімге қол жеткізілген күннен бастап алты айға дейінгі мерзімде тараптар келісімшарттың талаптарына өзгерістерге және (немесе) толықтыруларға қол қоймаса, бір жақты тәртіппен келісімшарттың қолданысын мерзімінен бұрын тоқтатуға құқылы.

75. Егер стратегиялық маңызы бар кен орындарына қатысты өндіруді жүргізу кезінде жер қойнауын пайдаланушының іс-әрекеті ұлттық қауіпсіздікке қатер төндіретін, Қазақстан Республикасының экономикалық мүдделерін өзгертуге әкеп соғатын болса, Қазақстан Республикасы Үкіметінің шешімі бойынша құзыретті орган келісімшарттың, оның ішінде бұрын жасалған келісімшарттың қолданысын бір жақты тәртіппен тоқтатуға құқылы.

35

Келісімшарттың қолданылуы аталған негіз бойынша біржақты тәртіппен тоқтатылған жағдайда құзыретті орган ол жөнінде жер қойнауын пайдаланушыны кемінде екі ай бұрын ескертуге тиіс.

22. Келісімшарт тілі

76. Келісімшарттың мәтіні мемлекеттік және орыс тілдерінде тараптардың әрқайсысы үшін бір данадан мемлекеттік және орыс тілдерінде жасалады және барлық даналары бірдей болады.

Келісімшарт тараптарының келісуіне сәйкес, келісімшарт мәтіні өзге тілге аударылуы мүмкін.

77. Мәтіннің нұсқалары арасында келісімшарттың мағынасы мен талдануын анықтау барысындағы келіспеушіліктер мен даулар туындаған жағдайда орыс тіліндегі нұсқасы басым күшке ие болады.

78. Тараптар мемлекеттік және (немесе) орыс тілдерін қатынас тілдері ретінде қолданылатындығына уағдаласады.

79. Келісімшарт күшіне енген күннен бастап полиметалл, алтын және күміс өндіру жүргізуге қатысты техникалық құжаттамалар және ақпараттар қазақ және (немесе) орыс тілдерінде жасалатын болады.

23. Қосымша ережелер

80. Осы келісімшартты іске асыруға байланысты талап етілетін барлық хабарламалар мен құжаттар оларды алу фактісі бойынша осы келісімшарт бойынша тараптардың әрқайсысына тиісті түрде ұсынылған және жеткізілген деп есептеледі.

81. Хабарламалар мен құжаттар тікелей тараптардың қолына тапсырылады немесе пошта, тапсырыс авиапоштасы, факс бойынша жіберіледі.

82. Осы келісімшарт бойынша пошталық мекенжай өзгерген кезде тараптардың әрқайсысы екінші тарапқа жеті күн ішінде жазбаша хабарлама ұсынуға міндетті.

83. Келісімшартқа барлық қосымшалар оның құрамдас бөліктері ретінде қарастырылады. Қосымшалардың және келісімшарттың өзінің ережелерінің арасында қандай да бір айырмашылық болған кезде, келісімшарттың ережелері басым күшке ие болады.

84. Келісімшартқа өзгерістер мен толықтырулар тараптардың жазбаша келісімімен ресімделеді. Мұндай келісім келісімшарттың құрамдас бөлігі болып табылады. Келісімшартқа өзгерістер мен толықтырулар құзыретті органында міндетті тіркеуге жатады. Келісімшартқа өзгерістер мен толықтырулар олардың тіркелген сәтінен бастап күшіне енген деп танылады.

85. Осы келісімшартта пайдаланылатын анықтамалар мен терминдер олар үшін Заңда айқындалған мағынаға ие.

86. Осы келісімшартты 2016 ж. 18 (күн) наурыз (ай) Астана қ.
(Қазақстан Республикасы) Тараптардың уәкілетті өкілдері жасасты.

87. Тараптардың заңды мекенжайлары мен қолдары:

Құзыретті органның мекенжайы
010000 Астана қ.
Қабанбай Батыр даңғ., 32/1
тел. (7172) 24-04-76, 24-04-75

Кәсіпорынның мекенжайы:
071303, Шығыс Қазақстан облысы,
Риддер қаласы, Тоқтаров к., 21,
тел. 8(72336) 44183
факс. 8(72336) 44183

Құзыретті орган:

Қазақстан Республикасы
Инвестициялар және даму
министрлігі


А.И. Волик
Вице-Министр



Жер қойнауын пайдаланушы:

«Шубинское» ЖШС
С ОГРАНИЧЕННОЙ
ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ
«ШУБИНСКОЕ»
ЖАУАПКЕРШІЛІГІ
ШЕКТЕУЛІ
СЕРІКТЕСТІК



А.И. Волик
Бас директор



Рабочая программа на добычу полиметаллов, золота и серебра на Новоленингорском месторождении в Восточно-Казахстанской области

На дату утверждения рабочей программы: 1\$ = 165,95

Наименование	ед.изм	Всего	1 год	2 год	3 год	4 год	5 год	6 год	7 год	8 год	9 год	10 год	11 год	12 год
Финансовые обязательства (ФО)	тыс.тенге	518 871 457,72	4 681 785,44	5 620 385,71	1 272 035,54	805 378,21	4 522 054,58	4 184 330,33	4 702 768,60	5 443 954,33	24 869 882,50	31 246 186,13	35 205 042,40	32 518 752,43
Инвестиции, всего	тыс.тенге	378 322 055,17	4 188 782,22	5 620 089,99	1 271 795,82	805 142,49	4 521 818,86	4 184 094,61	4 702 532,88	5 443 718,61	21 433 886,84	24 296 496,41	25 188 007,97	23 282 976,68
Капитальные затраты, всего	тыс.тенге	59 602 875,42	4 185 063,22	5 616 380,99	1 268 080,82	801 423,49	4 518 099,86	4 180 375,61	4 698 813,88	5 439 959,61	5 906 776,50	5 054 153,54	3 220 654,93	1 700 744,44
в том числе: здания, сооружения	тыс.тенге	40 038 281,32	3 338 590,37	4 213 121,77	951 249,35	601 186,95	3 389 247,43	3 135 903,94	3 524 809,81	4 080 809,42	3 373 528,70	3 213 247,61	2 343 435,62	1 275 811,50
обустройство, реконструкция	тыс.тенге													
машины, оборудование	тыс.тенге	19 564 694,11	846 472,85	1 403 259,22	316 831,47	200 236,54	1 128 852,43	1 044 471,67	1 174 004,06	1 359 190,18	2 533 247,80	1 840 905,93	877 219,31	424 932,94
транспортные средства	тыс.тенге													
затраты на очистные сооружения/охрану окружающей среды	тыс.тенге													
Затраты на добычу, всего	тыс.тенге	313 377 858,69	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	15 307 289,90	18 943 182,63	21 604 884,13	21 233 757,13
в том числе амортизация	тыс.тенге	50 404 865,23	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 162 486,33	5 052 542,71	4 650 468,18	4 123 488,54
горно-подготовительные работы	пог.м	51 840,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1 030,9	2 209,1	3 240,0	3 240,0
	тыс.куб.м	1 140,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	22,7	48,6	71,3	71,3
горно-капитальные работы	пог.м	37 741,7	1 355,0	2 246,7	506,7	640,0	3 616,7	3 343,3	3 760,0	4 353,3	3 596,7	3 426,7	2 496,7	1 360,0
	тыс.куб.м	1 255,5	81,3	134,8	30,4	19,2	108,5	100,3	112,8	130,6	107,9	102,8	74,9	40,8
нарезные работы	пог.м	78 906,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1 569,2	3 362,5	4 931,7	4 951,7
	тыс.куб.м	1 893,8	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	37,7	80,7	118,4	118,4
эксплуатационные работы	пог.м	15 840,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	315,0	675,0	990,0	990,0
	тыс.куб.м	221,8	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	4,4	9,5	13,9	13,9
в том числе эксплуатационное бурение	тыс.тенге	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2 002,0	4 250,0	6 292,0	6 292,0
прочие затраты по добыче (расконсервация, ремонт скважин)	пог.м	100 672,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	33,4	71,5	104,9	104,9
Опробование	тыс.тенге	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
пробы	пробы	160 160	0	0	0	0	0	0	0	0	3 185	6 825	10 010	10 010
отбор бороздовых проб	шт	15 840	0	0	0	0	0	0	0	0	315	675	990	990
отбор керновых проб	шт	17 600	0	0	0	0	0	0	0	0	350	750	1 100	1 100
отбор шламовых проб	шт	38 720	0	0	0	0	0	0	0	0	770	1 650	2 420	2 420
отбор грушиновых проб	шт	7 040	0	0	0	0	0	0	0	0	140	300	440	440
химанализ, с учетом контроля	шт	80 960	0	0	0	0	0	0	0	0	1 610	3 450	5 060	5 060
Первичная переработка	тыс.тенге													
Прочие эксплуатационные расходы	тыс.тенге													

Наименование	ед.изм	Всего	1 год	2 год	3 год	4 год	5 год	6 год	7 год	8 год	9 год	10 год	11 год	12 год
объем добычи: (указать полезные ископаемые)	тыс.тонн	37 167	0	0	0	0	0	0	0	0	850,0	1 650,0	2 350,0	2 350,0
Содержание металлов в руде														
Zn	%		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2,41	3,41	3,74	3,36
Pb	%		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,76	1,30	1,48	1,26
Cu	%		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,13	0,15	0,16	0,15
Au	г/т		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,98	1,31	1,42	1,31
Ag	г/т		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	13,49	36,25	43,80	33,49
Кол-во металлов в руде														
Zn	тыс.тонн	1 156,8	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	20,4	56,3	88,0	79,0
Pb	тыс.тонн	418,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	6,5	21,5	34,8	29,7
Cu	тыс.тонн	55,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,1	2,5	3,7	3,5
Au	тыс.кг	46,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,8	2,2	3,3	3,1
Ag	тыс.кг	992,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	11,5	59,8	102,9	78,7
Довокульный доход	тыс.тенге	524 826 606,66	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	21 610 143,70	29 544 124,04	35 874 951,40	34 475 610,80
Приобретение технологий	тыс.тенге													
в том числе отечественных технологий	тыс.тенге													
расходы на НИОКР на территории Республики Казахстан	тыс.тенге	5 248 266,07	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	216 101,44	295 441,24	358 749,91	344 756,11
социально-экономическое развитие региона и развитие его инфраструктуры	тыс.тенге													
мониторинг за состоянием недр	тыс.тенге	92 975,00	3 719,00	3 719,00	3 719,00	3 719,00	3 719,00	3 719,00	3 719,00	3 719,00	3 719,00	3 719,00	3 719,00	3 719,00
Итого	тыс.тенге	3 957 086,00	0,00	225 840,76	229 989,95	233 618,62	233 618,62							
колготическое страхование	тыс.тенге	3 645 859,67												
страхование работников	тыс.тенге	310 382,30									214 462,33	214 462,33	214 462,33	214 462,33
страхование ответственности перед третьими лицами	тыс.тенге	844,03									11 328,77	15 476,97	19 106,64	19 106,64
численция в ликвидационный фонд	тыс.тенге										49,65	49,65	49,65	49,65
учение, повышение квалификации, подготовка граждан РК	тыс.тенге	3 133 778,39	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	153 072,90	189 431,83	216 048,84	212 337,57
зид оплаты труда	тыс.тенге	378 322,06	4 188,78	5 620,10	1 271,80	805,14	4 521,82	4 184,09	4 702,53	5 443,72	21 433,89	24 296,50	25 188,01	23 282,98
исленность работников	тыс.тенге	28 156 872,32									1 047 662,77	1 412 027,97	1 730 847,51	1 730 847,51
свенные расходы	тыс.тенге										459,50	627,76	774,98	774,98
идеадминистративные расходы)	тыс.тенге													
ом числе на территории Республики Казахстан	тыс.тенге	23 221 644,26									531 073,20	1 030 906,80	1 469 261,20	1 468 261,20

Наименование	ЕД.ИЗМ	1 год	2 год	3 год	4 год	5 год	6 год	7 год	8 год	9 год	10 год	11 год	12 год
Налоги и другие обязательные платежи в бюджет, всего	тыс.тенге	493 003,22	235,72	2 526 008,81	5 499 362,14	8 089 105,76	7 321 558,36						
налог на имущество	тыс.тенге	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	359 214,04	366 671,48	361 640,72	342 700,10
НДПИ	тыс.тенге	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 410 976,90	4 014 233,86	6 520 857,34	5 618 071,01
земельный налог	тыс.тенге	235,72	235,72	235,72	235,72	235,72	235,72	235,72	235,72	235,72	235,72	235,72	235,72
социальный налог	тыс.тенге	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	56 575,79	76 249,51	93 465,77	93 465,77
социальные отчисления	тыс.тенге	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	47 144,82	63 541,26	77 888,14	77 888,14
КПП	тыс.тенге	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	651 863,52	978 430,30	1 245 018,08	1 189 197,62
НСП	тыс.тенге	492 767,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
подписной бонус	тыс.тенге	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	223 140,00	223 140,00	223 140,00	223 140,00
исторические затраты	тыс.тенге	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Чистый доход, остающийся в распоряжении предприятия, после уплаты налогов	тыс.тенге	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 352 325,29	1 689 902,72	1 908 742,70	1 678 080,27
Головные денежные потоки	тыс.тенге	-4 185 063,22	-5 616 380,99	-1 268 080,82	-801 423,49	-4 518 099,86	-4 180 375,61	-4 698 813,88	-5 439 999,61	608 035,11	1 688 291,89	3 338 555,94	4 100 824,36
Чистая текущая приведенная стоимость проекта по проекту промышленной разработки (NPV)	тыс.тенге	35 360 044,55	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
при ставке дисконтирования=10%	тыс.тенге	-7 641 122											
при ставке дисконтирования=15%	тыс.тенге	-10 758 021											
при ставке дисконтирования=20%	тыс.тенге	-11 157 080											
внутренняя норма рентабельности проекта в целом по проекту промышленной разработки, %	%	6,1%											

Наименование	ед.изм	Всего	1 год	2 год	3 год	4 год	5 год	6 год	7 год	8 год	9 год	10 год	11 год	12 год
Финансовые обязательства (ФО)	\$	2 792 627 613,74	25 205 432,22	30 262 251,59	6 849 167,02	4 335 486,87	24 348 642,12	22 530 192,13	25 321 682,73	29 312 539,72	133 873 579,67	166 180 730,80	189 475 214,40	175 016 334,80
Инвестиции, всего	\$	2 036 782 480,37	22 554 164,55	30 260 993,92	6 847 899,35	4 335 219,20	24 347 374,45	22 528 924,46	25 320 415,05	29 311 272,05	115 395 517,49	130 806 760,82	135 605 709,57	125 348 274,86
Капитальные затраты, всего	\$	320 532 269,00	22 506 390,00	30 203 716,00	6 819 472,00	4 309 887,00	24 297 391,00	22 481 181,00	25 269 233,00	29 255 174,00	31 765 402,00	27 180 175,00	17 320 005,00	9 146 246,00
в том числе: здания, сооружения	\$	215 317 458,00	17 954 237,00	22 657 283,00	5 115 619,00	3 233 057,00	18 226 660,00	16 864 232,00	18 955 686,00	21 945 795,00	18 142 128,00	17 280 170,00	12 602 504,00	6 861 046,00
обустройство, реконструкция	\$													
машины, оборудование	\$	105 214 811,00	4 552 133,00	7 546 433,00	1 703 853,00	1 076 830,00	6 070 731,00	5 616 949,00	6 313 547,00	7 309 439,00	13 623 274,00	9 900 005,00	4 717 501,00	2 285 200,00
транспортные средства	\$													
затраты на очистные														
сооружения/охрану окружающей среды	\$													
Затраты на добычу, всего	\$	1 685 280 122,01	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	82 319 386,40	101 872 452,95	116 186 523,96	114 130 681,00
в том числе амортизация	\$	271 066 766	0	0	0	0	0	0	0	0	27 762 766	27 171 512	25 009 240	22 175 254
орно-подготовительные работы	пог.м	51 840,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1 030,9	2 209,1	3 240,0	3 240,0
	тыс.куб.м	1 140,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	22,7	48,6	71,3	71,3
орно-капитальные работы	пог.м	37 741,7	1 355,0	2 246,7	506,7	640,0	3 616,7	3 343,3	3 760,0	4 353,3	3 596,7	3 426,7	2 496,7	1 360,0
	тыс.куб.м	1 255,5	81,3	134,8	30,4	19,2	108,5	100,3	112,8	130,6	107,9	102,8	74,9	40,8
тарельные работы	пог.м	78 906,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1 569,2	3 362,5	4 931,7	4 931,7
	тыс.куб.м	1 893,8	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	37,7	80,7	118,4	118,4
использующие работы	пог.м	15 840,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	315,0	675,0	990,0	990,0
	тыс.куб.м	221,8	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	4,4	9,5	13,9	13,9
в том числе эксплуатационное бурение	\$	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	пог.м	100 672,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2 002,0	4 290,0	6 292,0	6 292,0
	скважин	1 677,9	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	33,4	71,5	104,9	104,9
прочие затраты по добыче	\$	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
расконсервация, ремонт скважин	\$													
Дробование	пробы	160 160	0	0	0	0	0	0	0	0	3 185	6 825	10 010	10 010
сбор бороздовых проб	шт	15 840	0	0	0	0	0	0	0	0	315	675	990	990
сбор керновых проб	шт	17 600	0	0	0	0	0	0	0	0	350	750	1 100	1 100
сбор шлаковых проб	шт	38 720	0	0	0	0	0	0	0	0	770	1 650	2 420	2 420
сбор групповых проб	шт	7 040	0	0	0	0	0	0	0	0	140	300	440	440
иманализ, с учетом контроля	шт	80 960	0	0	0	0	0	0	0	0	1 610	3 450	5 060	5 060
первичная переработка	\$													
прочие эксплуатационные расходы	\$													

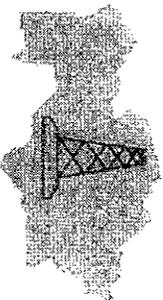
Наименование	ед.изм	Всего	1 год	2 год	3 год	4 год	5 год	6 год	7 год	8 год	9 год	10 год	11 год	12 год
объем добычи: (указать полезные ископаемые)	тыс.тонн/ млн.куб.м.	37 167,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	850,0	1 650,0	2 350,0	2 350,0
Содержание металлов в руде														
Zn	%	3,11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2,41	3,41	3,74	3,36
Pb	%	1,13	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,76	1,30	1,48	1,26
Cu	%	0,15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,13	0,15	0,16	0,15
Au	г/т	1,26	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,98	1,31	1,42	1,31
Ag	г/т	26,69	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	13,49	36,25	43,80	33,49
Кол-во металлов в руде														
Zn	тыс.тонн	1 156,8	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	20,4	56,3	88,0	79,0
Pb	тыс.тонн	419,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	6,5	21,5	34,8	29,7
Cu	тыс.тонн	55,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,1	2,5	3,7	3,5
Au	тыс.кг	46,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,8	2,2	3,3	3,1
Ag	тыс.кг	992,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	11,5	59,8	102,9	78,7
Совокупный доход	\$	2 822 407 134,48									116 214 808,80	158 882 086,81	192 928 160,25	185 402 585,62
Приобретение технологий	\$													
в том числе отечественных технологий	\$													
Расходы на НИОКР на территории Республики Казахстан	\$	28 224 071,34									1 162 148,09	1 588 820,87	1 929 281,60	1 854 025,86
Социально-экономическое развитие региона и развитие его инфраструктуры	\$	500 000,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00
Мониторинг за состоянием недр	\$													
Страхование рисков, всего	\$	21 280 376,44	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 214 524,10	1 236 832,21	1 256 351,81	1 256 351,81
Экологическое страхование	\$	19 606 666,67									1 153 333,33	1 153 333,33	1 153 333,33	1 153 333,33
Страхование работников	\$	1 669 170,77									60 923,76	83 231,88	102 751,48	102 751,48
Страхование ответственности перед третьими лицами	\$	4 539,00									267,00	267,00	267,00	267,00
Отчисления в ликвидационный фонд	\$	16 852 801,22	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	823 193,86	1 018 724,83	1 161 865,24	1 141 906,81
Обучение, повышение квалификации, переподготовка граждан РК	\$	2 246 018,02	27 774,55	37 267,92	8 427,35	5 332,20	29 983,45	27 743,46	31 182,05	36 098,05	128 581,00	145 312,00	149 899,00	137 322,00
Фонд ошлаты труда	\$	151 421 738,76									5 684 110,10	7 593 589,50	9 308 133,99	9 308 133,99
Численность работников											459,50	627,76	774,98	774,98
Косвенные расходы (общедминистративные расходы)	\$	124 881 120,00									2 856 000,00	5 544 000,00	7 896 000,00	7 896 000,00
в том числе на территории Республики Казахстан	\$													

44

Наименование	ед.изм	Всего	1 год	2 год	3 год	4 год	5 год	6 год	7 год	8 год	9 год	10 год	11 год	12 год
Налоги и другие обязательные платежи в бюджет, всего	\$	592 830 835,71	2 651 267,68	1 267,68	1 267,68	1 267,68	1 267,68	1 267,68	1 267,68	1 267,68	13 584 344,21	29 574 413,23	43 555 287,78	39 373 801,32
налог на имущество	\$	23 318 223,05									1 931 777,60	1 971 882,13	1 944 827,73	1 842 989,07
НДПИ	\$	440 540 707,37									7 587 937,09	21 587 705,62	33 992 241,67	30 212 804,55
земельный налог	\$	31 691,88	1 267,68	1 267,68	1 267,68	1 267,68	1 267,68	1 267,68	1 267,68	1 267,68	1 267,68	1 267,68	1 267,68	1 267,68
социальный налог	\$	8 176 773,89									304 241,95	410 053,83	502 639,24	502 639,24
социальные отчисления	\$	6 813 978,24									253 534,95	341 711,53	418 866,03	418 866,03
КПН	\$	111 299 461,28									3 505 584,95	5 261 792,44	6 695 445,44	6 395 254,76
НСП	\$	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
подписной бонус	\$	2 650 000,00	2 650 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
исторические затраты	\$	11 728 220,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 200 000,00	1 200 000,00	1 200 000,00	1 200 000,00
Чистый доход, остающийся в распоряжении предприятия, после уплаты налогов	\$	150 158 884,39	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7 272 521,04	9 087 941,51	10 264 816,86	9 024 362,83
Годовые денежные потоки	\$	140 693 381,89	-22 506 390,00	-30 203 716,00	-6 819 472,00	-4 309 887,00	-24 297 391,00	-22 481 181,00	-25 269 233,00	-29 255 174,00	3 269 884,99	9 079 278,78	17 984 051,86	22 053 371,13
Чистая текущая приведенная стоимость проекта по проекту промышленной разработки (NPV)	\$													
при ставке дисконтирования=10%	\$	-41 092 347												
при ставке дисконтирования=15%	\$	-57 854 374												
при ставке дисконтирования=20%	\$	-59 973 540												
внутренняя норма рентабельности проекта в целом по проекту промышленной разработки, %	%	6,1%												

Наименование	13 год	14 год	15 год	16 год	17 год	18 год	19 год	20 год	21 год	22 год	23 год	24 год	25 год
Финансовые обязательства (ФО)	172 023 108,32	167 219 357,71	174 950 484,03	167 861 441,33	160 898 791,17	148 942 040,90	145 960 927,80	142 197 623,84	141 238 538,68	134 543 955,24	134 867 512,99	134 704 078,30	132 507 499,95
Инвестиции, всего	122 737 050,10	119 999 564,98	127 969 834,58	120 461 989,17	114 034 928,17	103 225 737,88	102 074 940,78	98 063 166,95	95 463 082,25	91 242 659,39	90 326 663,25	90 285 778,05	88 234 569,66
Капитальные затраты, всего	8 818 715,00	8 019 824,00	15 906 706,00	12 123 077,00	8 217 444,00	1 253 223,00	2 987 226,00	2 460 069,00	2 108 630,00	1 932 911,00	2 108 630,00	2 635 788,00	1 405 754,00
в том числе: здания, сооружения	6 615 349,00	6 016 062,00	8 271 034,00	7 862 323,00	5 774 229,00	940 104,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
обустройство, реконструкция													
машины, оборудование	2 203 366,00	2 003 762,00	7 635 672,00	4 260 754,00	2 443 215,00	313 119,00	2 987 226,00	2 460 069,00	2 108 630,00	1 932 911,00	2 108 630,00	2 635 788,00	1 405 754,00
транспортные средства													
затраты на очистные сооружения/охрану окружающей среды													
Затраты на добычу, всего	111 919 696,82	110 050 581,78	110 138 282,18	106 434 780,84	103 943 476,54	100 151 787,84	97 303 650,42	93 839 481,36	91 592 231,08	87 633 064,60	86 543 172,03	85 983 601,81	85 177 270,38
в том числе амортизация	19 891 561	17 963 416	18 046 804	17 164 988	15 780 520	13 640 990	12 461 630	11 296 913	10 201 948	9 216 584	8 413 301	7 845 257	7 024 083
	3 240,0	3 240,0	3 240,0	3 240,0	3 240,0	3 240,0	3 240,0	3 240,0	3 240,0	3 240,0	3 240,0	3 240,0	3 240,0
горно-подготовительные работы	71,3	71,3	71,3	71,3	71,3	71,3	71,3	71,3	71,3	71,3	71,3	71,3	71,3
	1 313,3	1 193,3	1 640,0	1 560,0	1 146,7	186,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
горно-капитальные работы	39,4	35,8	49,2	46,8	34,4	5,6	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
	4 931,7	4 931,7	4 931,7	4 931,7	4 931,7	4 931,7	4 931,7	4 931,7	4 931,7	4 931,7	4 931,7	4 931,7	4 931,7
нарезные работы	118,4	118,4	118,4	118,4	118,4	118,4	118,4	118,4	118,4	118,4	118,4	118,4	118,4
	990,0	990,0	990,0	990,0	990,0	990,0	990,0	990,0	990,0	990,0	990,0	990,0	990,0
эксплорационные работы	13,9	13,9	13,9	13,9	13,9	13,9	13,9	13,9	13,9	13,9	13,9	13,9	13,9
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
в том числе эксплуатационное бурение	6 292,0	6 292,0	6 292,0	6 292,0	6 292,0	6 292,0	6 292,0	6 292,0	6 292,0	6 292,0	6 292,0	6 292,0	6 292,0
	104,9	104,9	104,9	104,9	104,9	104,9	104,9	104,9	104,9	104,9	104,9	104,9	104,9
прочие затраты по добыче (расконсервация, ремонт скважин)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Опробование	10 010	10 010	10 010	10 010	10 010	10 010	10 010	10 010	10 010	10 010	10 010	10 010	10 010
отбор бороздовых проб	990	990	990	990	990	990	990	990	990	990	990	990	990
отбор керновых проб	1 100	1 100	1 100	1 100	1 100	1 100	1 100	1 100	1 100	1 100	1 100	1 100	1 100
отбор шламовых проб	2 420	2 420	2 420	2 420	2 420	2 420	2 420	2 420	2 420	2 420	2 420	2 420	2 420
отбор групповых проб	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440
химанализ, с учетом контроля	5 060	5 060	5 060	5 060	5 060	5 060	5 060	5 060	5 060	5 060	5 060	5 060	5 060
Первичная переработка													
Прочие эксплуатационные расходы													

Наименование	13 год	14 год	15 год	16 год	17 год	18 год	19 год	20 год	21 год	22 год	23 год	24 год	25 год
объем добычи: (указать полезные ископаемые)	2 350,0	2 350,0	2 350,0	2 350,0	2 350,0	2 350,0	2 350,0	2 350,0	2 350,0	2 217,0	2 200,0	2 200,0	2 200,0
Содержание металлов в руде													
Zn	3,30	3,17	3,17	3,17	3,11	2,99	2,79	2,79	2,79	2,74	3,15	3,15	3,15
Pb	1,22	1,15	1,15	1,16	1,12	1,05	0,93	0,93	0,93	1,08	1,11	1,11	1,11
Cu	0,15	0,15	0,15	0,15	0,15	0,15	0,14	0,14	0,14	0,15	0,15	0,15	0,15
Au	1,29	1,26	1,26	1,26	1,24	1,21	1,16	1,16	1,16	1,27	1,30	1,30	1,30
Ag	31,67	28,03	28,33	28,30	26,59	23,34	17,93	17,93	22,13	23,17	24,38	24,38	24,38
Конт-но металлов в руде													
Zn	77,5	74,3	74,5	74,5	73,0	70,2	65,5	65,5	69,2	60,8	69,3	69,3	69,3
Pb	28,7	27,0	27,1	27,2	26,3	24,6	21,9	21,9	24,1	24,0	24,4	24,4	24,4
Cu	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,4	3,4	3,4	3,5	3,4	3,4	3,4	3,4
Au	3,0	3,0	3,0	3,0	2,9	2,8	2,7	2,7	2,7	2,8	2,9	2,9	2,9
Ag	74,4	65,9	66,6	66,5	62,5	54,8	42,1	42,1	52,0	51,4	53,6	53,6	53,6
Совокупный доход	184 444 728,04	177 827 419,54	176 551 440,02	175 262 132,90	172 981 463,24	168 924 703,82	165 354 036,25	163 744 599,01	163 895 016,40	155 787 178,62	155 709 022,39	154 865 224,69	153 632 528,07
Приобретение технологий													
в том числе отечественных технологий													
Расходы на НИОКР на территории Республики Казахстан	1 844 447,28	1 778 274,20	1 765 514,40	1 752 621,33	1 729 814,63	1 689 247,04	1 653 540,36	1 637 445,99	1 638 950,16	1 557 871,79	1 557 090,22	1 548 652,25	1 536 325,28
Социально-экономическое развитие региона и развитие его инфраструктуры	20 000,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00
Мониторинг за состоянием недр													
Страховые риски, всего	1 256 351,81	1 257 643,09	1 252 169,04	1 252 169,04	1 252 169,04								
Экологическое страхование	1 153 333,33	1 153 333,33	1 153 333,33	1 153 333,33	1 153 333,33	1 153 333,33	1 153 333,33	1 153 333,33	1 153 333,33	1 153 333,33	1 153 333,33	1 153 333,33	1 153 333,33
Страхование работников	102 751,48	102 751,48	102 751,48	102 751,48	102 751,48	102 751,48	102 751,48	102 751,48	102 751,48	99 042,75	98 568,71	98 568,71	98 568,71
Страхование ответственности перед третьими лицами	267,00	267,00	267,00	267,00	267,00	267,00	267,00	267,00	267,00	267,00	267,00	267,00	267,00
Отчисления в ликвидационный фонд	1 119 196,97	1 100 505,82	1 101 382,82	1 064 347,81	1 039 434,77	1 001 517,88	973 036,50	938 394,81	915 922,31	876 330,65	865 431,72	859 836,02	851 772,70
Обучение, повышение квалификации, переподготовка граждан РК	134 191,00	130 885,00	139 335,00	131 510,00	124 193,00	111 480,00	110 524,00	106 170,00	103 271,00	98 812,00	97 771,00	97 736,00	95 220,00
Фонд оплаты труда	9 308 133,99	9 308 133,99	9 308 133,99	9 308 133,99	9 308 133,99	9 308 133,99	9 308 133,99	9 308 133,99	9 308 133,99	8 982 370,53	8 940 731,60	8 940 731,60	8 940 731,60
Численность работников	774,98	774,98	774,98	774,98	774,98	774,98	774,98	774,98	774,98	747,01	743,43	743,43	743,43
Косвенные расходы (общедминистративные расходы)	7 896 000,00	7 896 000,00	7 896 000,00	7 896 000,00	7 896 000,00	7 896 000,00	7 896 000,00	7 896 000,00	7 896 000,00	7 449 120,00	7 392 000,00	7 392 000,00	7 392 000,00
в том числе на территории Республики Казахстан													



Приложение 1
к Контракту № _____
на право недропользования
полиметаллы, золота, серебро
(вид полезного ископаемого)
ДОБЫЧА
(вид недропользования)
от 15.08 2013 год
рег.№ 93-2 ТПИ

ГУ «КОМИТЕТ ГЕОЛОГИИ И НЕДРОПОЛЬЗОВАНИЯ» МИНИСТЕРСТВО ИНДУСТРИИ И НОВЫХ ТЕХНОЛОГИЙ РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН

ГОРНЫЙ ОТВОД

Предоставлен Товариществу с ограниченной ответственностью «Шубинское» для осуществления операций по недропользованию на месторождении Новоенингорское на основании протокола проведения прямых переговоров №1 от 30.04.2011 г.

Горный отвод расположен в Восточно-Казахстанской области.

Границы горного отвода показаны на картограмме и обозначены угловыми точками: для подземного способа отработки (залежи Баритовая, Буровская, Богатая) - с №1 по №11, для открытого способа отработки (залежь Успенская) - с №12 по №17.

Угловы е точки	Координаты угловых точек					Угловы е точки	Координаты угловых точек						
	северная широта		восточная долгота				северная широта		восточная долгота				
гр.	мин.	сек.	гр.	мин.	сек.	гр.	мин	сек.	гр.	мин.	сек.		
Для подземного способа отработки													
1	50	20	48	83	41	05	12	50	21	17	83	40	06
2	50	20	44	83	41	14	13	50	21	15	83	40	21
3	50	20	07	83	41	14	14	50	21	02	83	40	19
4	50	19	55	83	40	40	15	50	20	54	83	39	45
5	50	19	53	83	40	17	16	50	20	59	83	39	31
6	50	19	47	83	39	47	17	50	21	12	83	39	34
7	50	19	52	83	39	34	Площадь-0,50 кв. км						
8	50	20	17	83	39	50							
9	50	20	25	83	39	35							
10	50	20	28	83	39	35							
11	50	20	40	83	39	55							
Площадь-2,73 кв. км													

Общая площадь горного отвода - 3,23 (три целых двадцать три сотых) кв. км.
Глубина горного отвода: для подземного способа отработки - до отметки (-118м)
для открытого способа отработки - до отметки (+1120м)

Председатель
Комитета геологии и
недропользования

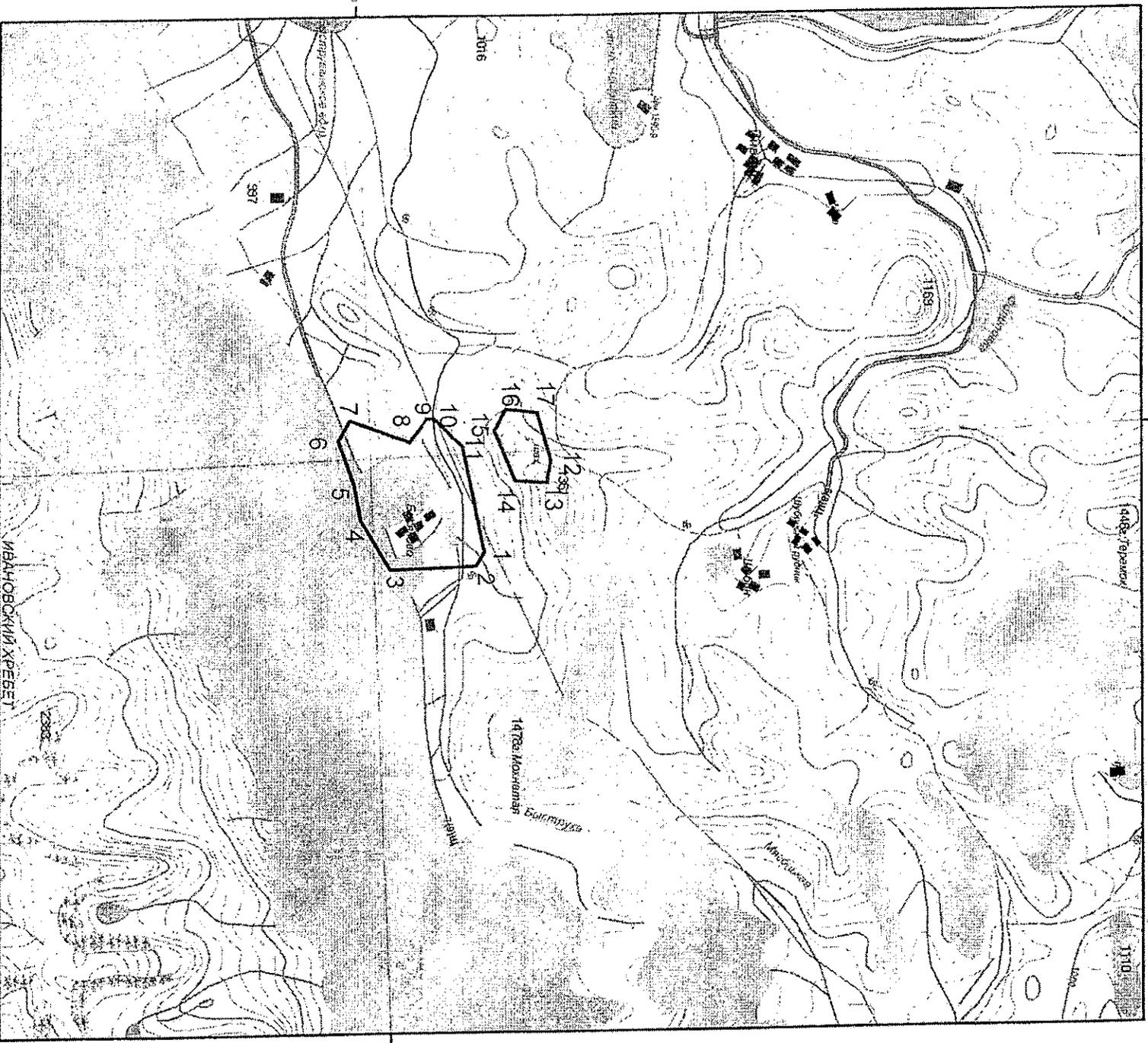


Б. Нурабаев

г. Астана
август, 2013 г.

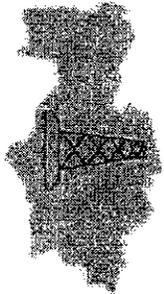
Картограмма расположения горного отвода месторождения Новоленинское

Масштаб 1:75000



-контур горного отвода для подземной отработки

-контур горного отвода для открытой отработки



Жер қойнауын пайдалануға
арналған № _____
кегісімпартка 1-қосымша
ПОЛИМЕТАЛДАР АЛТЫН КҮМІС
(пайдалы кезбе түрі)

ӨНДІРУ

(жер қойнауын пайдалану түрі)

2013 ЖЫЛҒЫ

Б. О. А.

тіркеу № 93-Д ТІЗУ

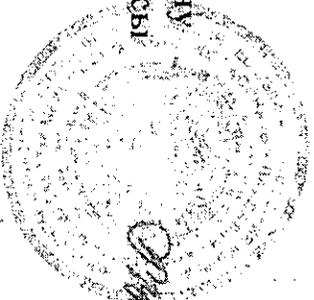
**«ГЕОЛОГИЯ ЖӘНЕ ЖЕР ҚОЙНАУЫН ПАЙДАЛАНУ» ММ
КАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ
ИНДУСТРИЯ ЖӘНЕ ЖАҢА ТЕХНОЛОГИЯЛАР МИНИСТРЛІГІ
ТАУ-КЕНДІК БӨЛУ**

2011 жылғы 30 сәуірдегі №1 тікелей келіссөздер хаттамасының негізінде Новоленингорск кен орнында жер қойнауын пайдалану бойынша операцияларды жүзеге асыру үшін «Шубинское» жауапты шектеулі серіктестігіне берілді.
Тау-кендік бөлу Шығыс - Қазақстан облысында орналасқан.
Тау-кендік бөрудің шеті картограммалада көрсетілген және (Баритовая, Буровская, Богатая кені) жер асты тасiлiмен өнiмдеу үшiн № 1 бастап № 11 дейiн, (Успенская кен) ашық тасiлiмен өнiмдеу үшiн №12 бастап №17 дейiн бұрыштық нүктелерiмен белгiленген.

Бұрыштық нүкте	Бұрыштық нүктелердің координаттары				Бұрыштық нүкте	Бұрыштық нүктелердің координаттары							
	Солтүстік ендік		Шығыс бойлық			Солтүстік ендік		Шығыс бойлық					
р	гр.	мин.	сек.	гр.	мин.	сек.	гр.	мин.	сек.				
жер асты тасiлiмен өнiмдеу үшiн													
1	50	20	48	83	41	05	12	50	21	17	83	40	06
2	50	20	44	83	41	14	13	50	21	15	83	40	21
3	50	20	07	83	41	14	14	50	21	02	83	40	19
4	50	19	55	83	40	40	15	50	20	54	83	39	45
5	50	19	53	83	40	17	16	50	20	59	83	39	31
6	50	19	47	83	39	47	17	50	21	12	83	39	34
7	50	19	52	83	39	34	ауданы -0,5 ш. км						
8	50	20	17	83	39	50							
9	50	20	25	83	39	35							
10	50	20	28	83	39	35							
11	50	20	40	83	39	55							
ауданы -2,73 ш. км													

Тау-кендік бөрудің ауданы - 3,23 (үш бүтін жүзден жиырма үш) шаршы км.
Тау-кендік бөрудің терендігі: (- 118) м белгігі дейін жер асты тасiлiмен өнiмдеу үшiн; (+ 1120) м белгiгi дейiн ашық тасiлiмен өнiмдеу үшiн.

Геология және жер қойнауын пайдалану комитетінің төрағасы



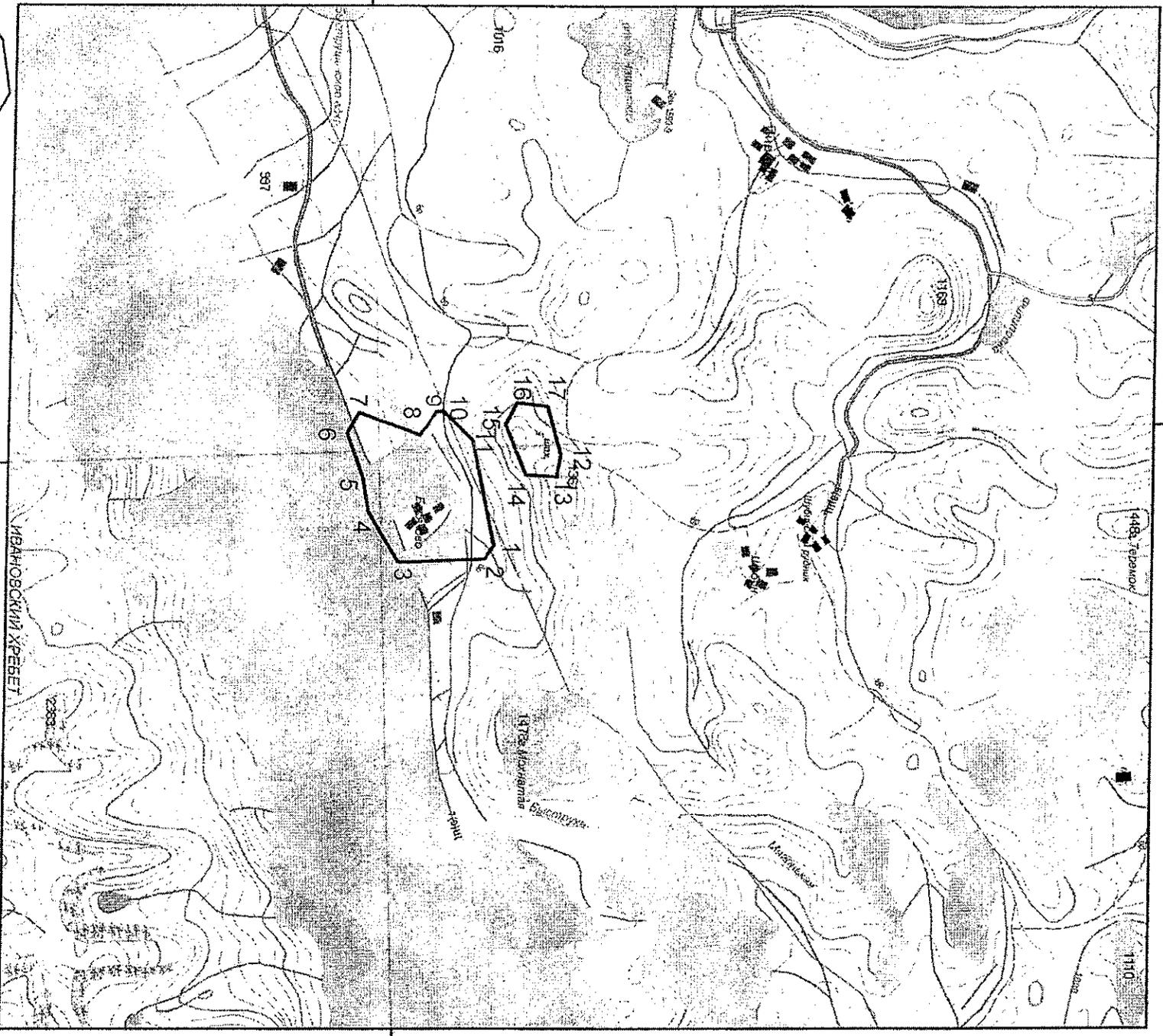
Б. Нұрабаев

Б. Нұрабаев

Астана қ.
2013 ж., тамыз

Новоленингорск кен орнын тау-көндік бөлүнін орналашу картограммасы

Масштаб 1 : 75 000



- жер асты тәсілімен өнімдеу үшін тау көндік бөлудің пішіні
- ашық тәсілімен өнімдеу үшін тау көндік бөлудің пішіні

ДОПОЛНЕНИЕ № 1

**к Контракту № 4812-ТПИ от 16 марта 2016 года на добычу полиметаллов,
золота, серебра на месторождении Новоленинское в Восточно-
Казахстанской области Республики Казахстан**

между

**Министерством по инвестициям и развитию
Республики Казахстан
(Компетентный орган)**

**Товарищество с ограниченной ответственностью
«Шубинское»
(Недропользователь)**

и

**Товариществом с ограниченной ответственностью
«Казцинк»**

Настоящее Дополнение № 1 к Контракту № 4812-ТПИ от 18 марта 2016 года на проведение добычи полиметаллов, золота, серебра на месторождении Новоленинское в Восточно-Казахстанской области Республики Казахстан (далее - Контракт), заключено «19» *ноября* 2018 года между Министерством по инвестициям и развитию Республики Казахстан (далее - Компетентный орган), Товариществом с ограниченной ответственностью «Шубинское» (далее - Недропользователь) и Товариществом с ограниченной ответственностью «Казцинк».

Преамбула

- Недропользователь намеревается передать право недропользования в пользу Товарищества с ограниченной ответственностью «Казцинк»;
- В соответствии с подпунктом 3 пункта 2 статьи 44 Кодекса Республики Казахстан от 27 декабря 2017 года №125-VI «О недрах и недропользовании» разрешение Компетентного органа не требуется в случае перехода права недропользования (доли в праве недропользования), объектов, связанных с правом недропользования, в пользу лица или организации, которому (которой) прямо или косвенно принадлежат не менее девяносто девяти процентов долей участия, паев, акций или других форм долевого участия в юридическом лице-недропользователе или, соответственно, владельце объектов, связанных с правом недропользования, при условии, что приобретатель не зарегистрирован в государстве с льготным налогообложением;
- На заседании Рабочей группы Компетентного органа было принято решение: Дополнение №1 к Контракту рекомендовать к подписанию (Протокол от 04.10.2018г.).

Компетентный орган и Недропользователь пришли к соглашению внести следующие изменения и дополнения в Контракт:

1. На титульном листе и по всему тексту Контракта и приложениях к нему название Недропользователя Товариществом с ограниченной ответственностью «Шубинское» заменить на «Товарищество с ограниченной ответственностью «Казцинк»».
2. В пункте 87 раздела 23 «Дополнительные положения» внести изменения и изложить в следующей редакции:

«Юридические адреса сторон:

Компетентный орган:

Республики Казахстан, 010000, г. Астана,
пр. Кабанбай батыра, 32/1,
здание «Транспорт Гауэр»,
тел.: 8 (7172) 98-31-35, 98-33-07

Недропользователь:

Республика Казахстан, ВКО,
070002, г. Усть-Каменогорск,
ул. Промышленная, 1
Тел. (7232) 29-10-01

Горный отвод № 93-Д ТПИ от 15.08.2013г., выданный ТОО «Шубинское», заменить горным отводом № _____ от _____ 2018 г. и считать его неотъемлемой частью Дополнения № 1 Контракта № 4812-ТПИ от 18 марта 2016 года.

Остальные пункты Контракта, включая все приложения, дополнения и изменения к нему, не затронутые настоящим Дополнением № 1, остаются без изменений и сохраняют свою юридическую силу в полном объеме.

Настоящее Дополнение № 1 к Контракту № 4812-ТПИ от 18 марта 2016 года составлено в 3 (трех) экземплярах на государственном и русском языках, имеющих одинаковую юридическую силу, и вступает в силу с момента его

регистрации в Компетентном органе. В случае разночтений русский язык имеет преимущественную силу.

Настоящее Дополнение № 1 является неотъемлемой частью Контракта № 4812-ТПИ от 18 марта 2016 года и подписано «19» ноября 2018 года в г. Астана Республики Казахстан уполномоченными представителями Сторон.

Министерство
по инвестициям и развитию
Республики Казахстан

ТОО «Шубинское»


Т. Токтабаев
Вице-министр


А. И. Волик
Директор



ТОО «Казцинк»


А. Л. Хмелев
Генеральный директор



4

Мемлекеттік тіркеу № 5417-Т04
“ 19 ” 11 2018 ж.

**Қазақстан Республикасы Шығыс Қазақстан облысындағы
Новолениногорск кен орнында полиметалдар, алтын, күміс өндіруге**

**Қазақстан Республикасының Инвестиция және даму министрлігі
(Құзыретті орган)**

мен

**“Шубинское” жауапкершілігі шектеулі серіктестігі
(Жер қойнауын пайдаланушы)**

және

**“Казцинк” жауапкершілігі шектеулі серіктестігі
арасында 2016 жылғы 16 наурызда жасалған № 4812-ТПИ**

КЕЛІСІМШАРТЫНА № 1 ТОЛЫҚТЫРУ

Астана, 2018 ж.

Қазақстан Республикасы Шығыс Қазақстан облысындағы Новолениногорск кен орнында полиметалдар, алтын, күміс өндіруді жүргізуге 2016 жылғы 16 наурызда жасалған № 4812-ТПИ Келісімшартына (әрі қарай – Келісімшарт) осы № 1 Толықтыру Қазақстан Республикасының Инвестиция және даму министрлігі (әрі қарай – Құзыретті орган) “Шубинское” жауапкершілігі шектеулі серіктестігі (әрі қарай – Жер қойнауын пайдаланушы) және “Казцинк” жауапкершілігі шектеулі серіктестігі арасында «19» _____ 2018 жылы жасасылды.

Кіріспе

- Жер қойнауын пайдаланушы «Казцинк» ЖШС-нің пайдасына жер қойнауын пайдалану құқын беруге ниетті;
- Қазақстан Республикасы 2017 жылғы 27 желтоқсандағы №125-VI «Жер қойнауы және жер қойнауын пайдалану туралы» Кодексі 44 бабы 2 тармағының 3 тармақшасына сәйкес жер қойнауын пайдалану құқығы (жер қойнауын пайдалану құқығындағы үлес), жер қойнауын пайдалану құқығымен байланысты объектілер жер қойнауын пайдаланушы-заңды тұлғадағы немесе тиісінше жер қойнауын пайдалану құқығымен байланысты объектілер иелеріндегі қатысу үлестерінің, пайлардың, акциялардың немесе үлестік қатысудың басқа да нысандарының кемінде тоқсан тоғыз пайызы тікелей немесе жанама түрде тиесілі тұлғаның немесе ұйымның пайдасына, иемденуші салық салу жеңілдігі бар мемлекетте тіркелмеген, ауысқан жағдайда Құзыретті органның рұқсаты талап етілмейді;
- Құзыретті органның Жұмыс тобы отырысында мынандай шешім қабылданды: Келісімшартқа № 1 Толықтыру жобасы қол қоюға ұсынылсын (04.10.2018ж. хаттама).

Құзыретті орган мен Жер қойнауын пайдаланушы Келісімшартқа мынандай өзгерістер мен толықтырулар енгізуге келісімге келді:

1. Келісімшарттың титул парағындағы және Келісімшарттың және оған қосымшалардың бүкіл мәтіні бойынша Жер қойнауын пайдаланушының «Шубинское» жауапкершілігі шектеулі серіктестігі атауы «Казцинк» жауапкершілігі шектеулі серіктестігі атауымен ауыстырылсын.

2. «Қосымша ережелер» деп аталатын 23 бөлімнің 87 тармағына өзгеріс енгізіліп, мынандай редакцияда жазылсын:

«Тараптардың заңды мекенжайлары:

Құзыретті орган:

Қазақстан Республикасы
010000, Астана қ.
Қабанбай батыр даңғ., 32/1
«Транспорт Тауэр» ғимараты
тел.: 8 (7172) 98-31-35, 98-33-07,
факс: 8 (7172) 98-34-32

Жер қойнауын пайдаланушы:

Қазақстан Республикасы
070002, ШҚО
Өскемен к.,
Промышленная к-сі, 1
Тел. (7232) 29-10-01

«Шубинское» ЖШС-не берілген 15.08.2013ж. № 93-Д ТПИ кен бөлу 26.10.2018 ж. № 1159-Ө-ҚПК кен бөлумен ауыстырылсын және ол 2016 жылғы 16 наурызда жасалған № 4812-ТПИ Келісімшарттың ажырамас бөлігі болып табылсын.

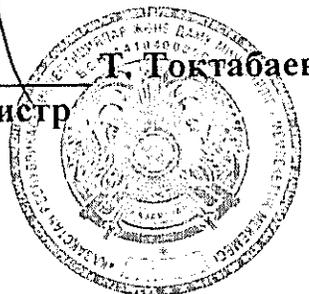
Келісімшарттың осы № 1 Толықтыруда көзделмеген қалған тармақтары, оған енгізілген барлық қосымшаларады, толықтырулар мен өзгерістерді қоса, өзгеріссіз қалады және өзінің заңдық күшін толық көлемде сақтайды.

2016 жылғы 16 наурызда жасалған № 4812-ТПИ Келісімшартына осы № 1 Толықтыру заңдық күші бірдей, мемлекеттік және орыс тілдерінде 3 (үш) дана болып жасалды және ол Құзыретті органда тіркелген сәттен бастап күшіне енеді. Келіспеушіліктер болған жағдайда орыс тілі басымдыққа ие болады.

Осы № 1 Толықтыру 2016 жылғы 16 наурызда жасалған № 4812-ТПИ Келісімшарттың ажырамас бөлігі болып табылады және тараптардың уәкілетті өкілдері оған Астана қаласында Қазақстан Республикасының 2018 жылғы «19» _____ қол қойды.

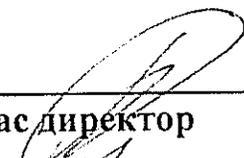
Қазақстан Республикасының
инвестициялар және даму министрлігі

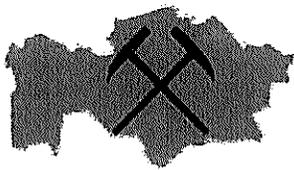
«Шубинское» ЖШС


Т. Токтабаев
Вице-министр



А. И. Волынск
Директор


«Казцинк» ЖШС


А. Л. Хмелев
Бас директор

Жер қойнауын пайдалануға арналған _____

келісімшартқа 1-қосымша
полиметал, алтын, күміс.
(пайдалы қазба түрі)

өндіру

(жер қойнауын пайдалану түрі)

2018 ЖЫЛҒЫ 26. 10.

тіркеу № 1759-Ө-ҚПҚ

**«ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ ИНВЕСТИЦИЯЛАР ЖӘНЕ ДАМУ
МИНИСТРЛІГІНІҢ ГЕОЛОГИЯ ЖӘНЕ ЖЕР ҚОЙНАУЫН ПАЙДАЛАНУ
КОМИТЕТІ» РЕСПУБЛИКАЛЫҚ МЕМЛЕКЕТТІК МЕКЕМЕСІ
ТАУ-КЕНДІК БӨЛУ**

Күзіретті органның 2018 жылғы 4 қазандағы Жұмыс тобының отырысындағы хаттамасы шешімі негізінде, Новолениногорск кен орнында жер қойнауын пайдалану операцияларын жүзеге асыру үшін «Казцинк» жауапкершілігі шектеулі серіктестігіне берілді.

Тау-кендік бөлу Шығыс Қазақстан облысында орналасқан.

Тау-кендік бөлудің шегі картограммада көрсетілген және (Бариттік, Буровская, Богатая қаттары) №1-ден №11-ге дейін, (Үспен қаты) №12-ден №17-ге дейінгі бұрыштық нүктелерімен белгіленген.

№/№	Бұрыштық нүктелердің координаталары						№/№	Бұрыштық нүктелердің координаталары					
	солтүстік ендік			шығыс бойлық				солтүстік ендік			шығыс бойлық		
	гр	мин.	сек	гр	мин.	сек		гр	мин.	сек	гр	мин.	сек
Жер асты тәсілімен өндіру үшін							11	50	20	40	83	39	55
1	50	20	48	83	41	05	Ауданы-2,73 кв.км						
2	50	20	44	83	41	14	Ашық тәсілімен өндіру үшін						
3	50	20	07	83	41	14	12	50	21	17	83	40	06
4	50	19	55	83	40	40	13	50	21	15	83	40	21
5	50	19	53	83	40	17	14	50	21	02	83	40	19
6	50	19	47	83	39	47	15	50	20	54	83	39	45
7	50	19	52	83	39	34	16	50	20	59	83	39	31
8	50	20	17	83	39	50	17	50	21	12	83	39	34
9	50	20	25	83	39	35	Ауданы-0,50 кв.км						
10	50	20	28	83	39	35							

Тау-кендік бөлудің ауданы – 3,23 (үш бүтін жүзден жиырма үш) шаршы шақырымды құрайды.

Тау-кендік бөлудің тереңдігі: жер асты тәсілімен өндіруі (-118 м) белгіге дейін.
ашық тәсілімен өндіру үшін (+1120 м) белгіге дейін.

Төраға орынбасары

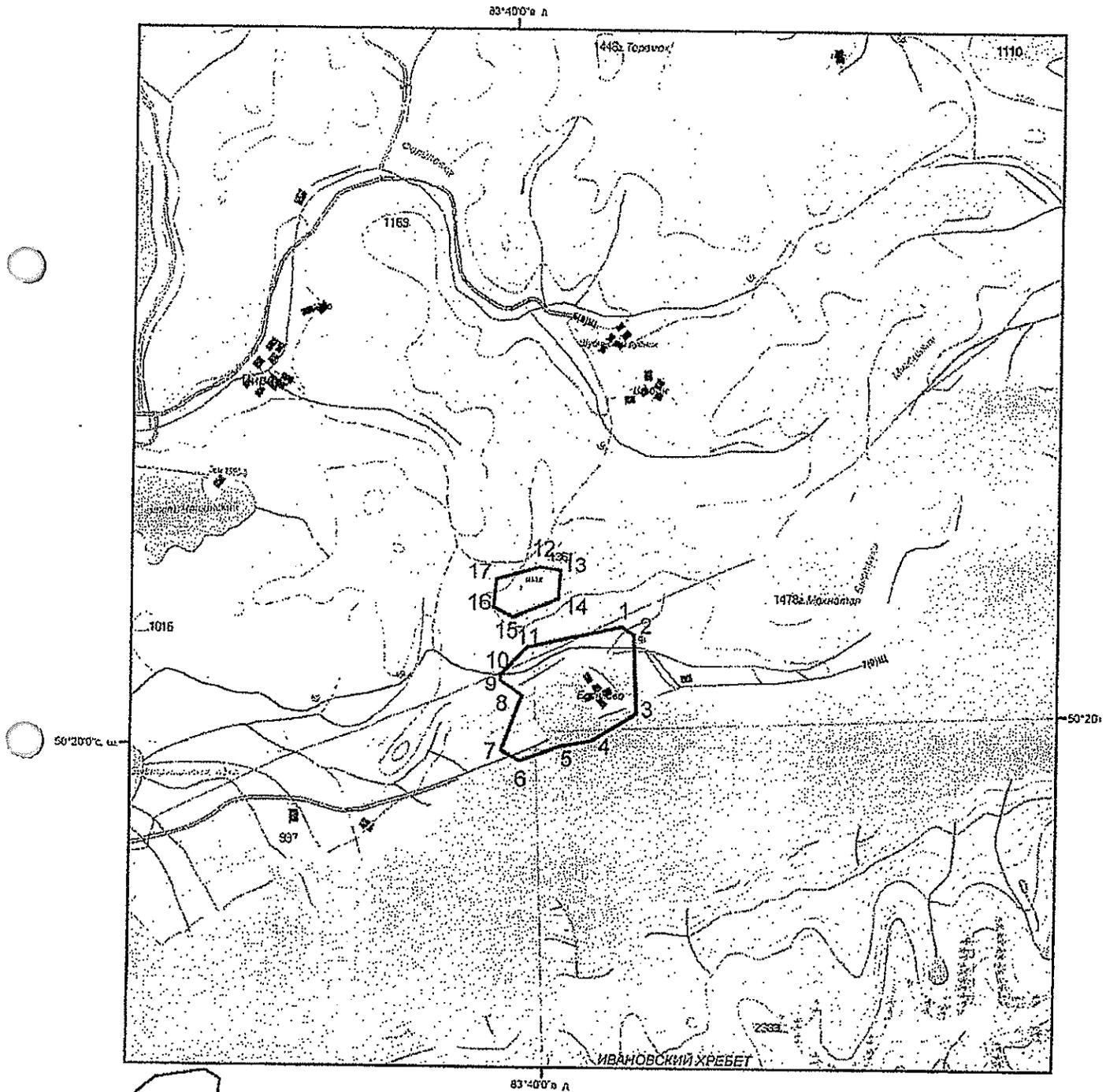


Т. Сатиев

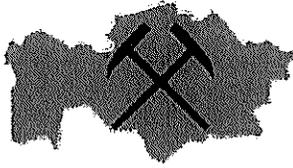
2018 ж. қазан

Новолениногорск кен орнын тау-кендік бөлуінің орналасу картограммасы

Масштаб 1 :75 000



-жер асты тәсілімен өнімдеу үшін тау кендік бөлудің пішіні
-ашық тәсілімен өнімдеу үшін тау кендік бөлудің пішіні



Приложение 1
 к Контракту _____
 на право недропользования
полиметаллы, золото, серебро
 (вид полезного ископаемого)
добыча
 (вид недропользования)
 от 26. 10. 2018 год
 рег. № 1159-0 - ТПИ

**РЕСПУБЛИКАНСКОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
 «КОМИТЕТ ГЕОЛОГИИ И НЕДРОПОЛЬЗОВАНИЯ МИНИСТЕРСТВА
 ПО ИНВЕСТИЦИЯМ И РАЗВИТИЮ РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН»
 ГОРНЫЙ ОТВОД**

Предоставлен Товариществу с ограниченной ответственностью «Казцинк» для осуществления операций по недропользованию на месторождении Новоленинское на основании решения компетентного органа Протокол заседания Рабочей группы от 4.10.2018 года.

Горный отвод расположен в Восточно-Казахстанской области.

Границы горного отвода показаны на картограмме и обозначены угловыми точками: для подземного способа отработки (залежи Баритовая, Буровская, Богатая) с №1 по №11, для открытого способа отработки (залежь Успенская) с №12 по №17.

№/№	Координаты угловых точек						№/№	Координаты угловых точек											
	северная широта			восточная долгота				северная широта			восточная долгота								
	гр	мин.	сек	гр	мин.	сек		гр	мин.	сек	гр	мин.	сек						
Для подземного способа отработки							11	50	20	40	83	39	55	Площадь-2,73 кв.км					
1	50	20	48	83	41	05	Для открытого способа отработки						Площадь-0,50 кв.км						
2	50	20	44	83	41	14	12	50	21	17	83	40	06						
3	50	20	07	83	41	14	13	50	21	15	83	40	21						
4	50	19	55	83	40	40	14	50	21	02	83	40	19						
5	50	19	53	83	40	17	15	50	20	54	83	39	45						
6	50	19	47	83	39	47	16	50	20	59	83	39	31						
7	50	19	52	83	39	34	17	50	21	12	83	39	34						
8	50	20	17	83	39	50													
9	50	20	25	83	39	35													
10	50	20	28	83	39	35													

Общая площадь горного отвода составляет – 3,23 (три целых двадцать три сотых) кв.км.

Глубина горного отвода: для подземного способа отработки – до отметки (-118м).
 для открытого способа отработки – до отметки (+1120м).

Заместитель Председателя



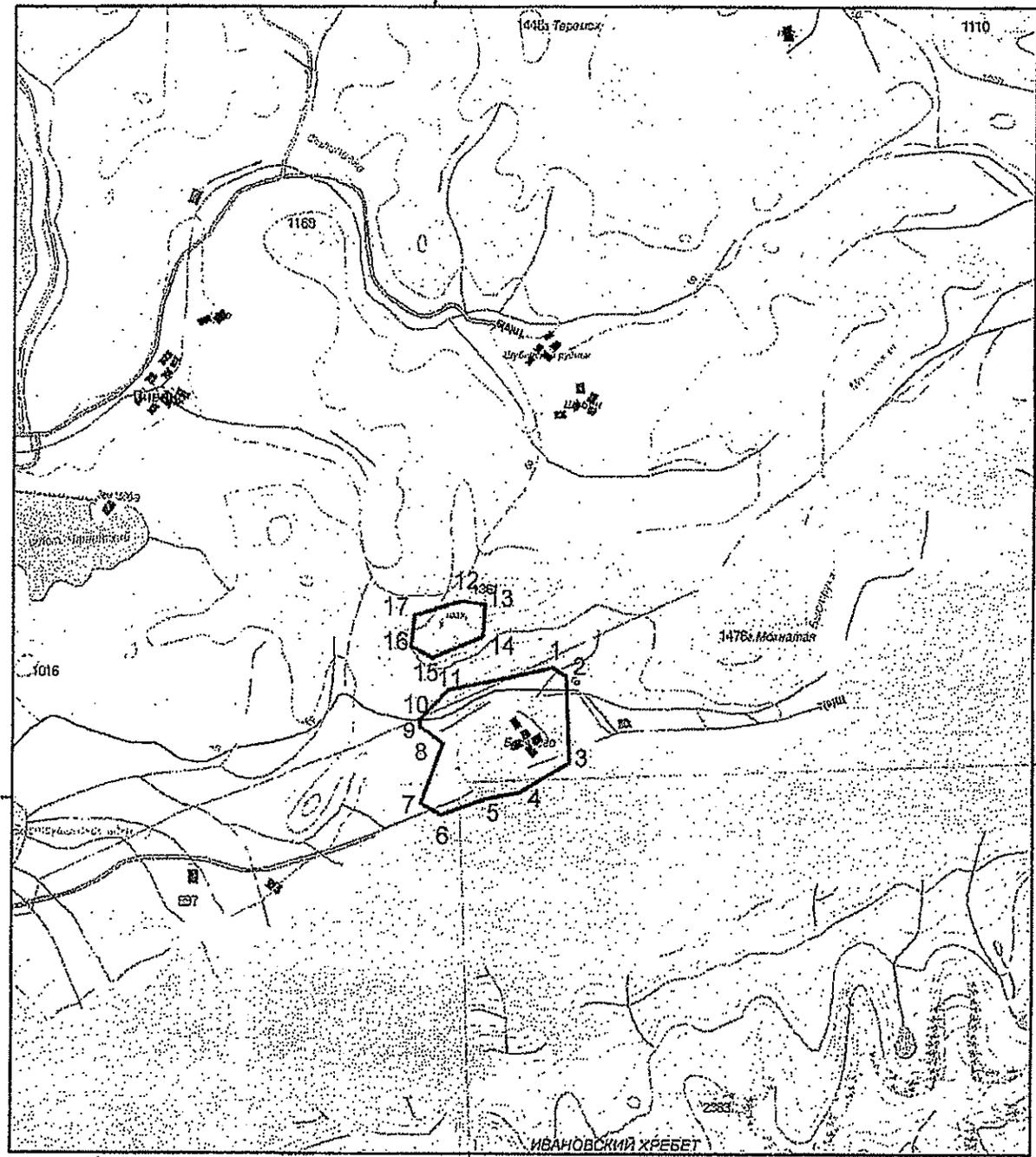
Т. Сатиев

Г. Астанин
 октябрь, 2018 г.

Картограмма расположения горного отвода месторождения Новоленинское

Масштаб 1:75000

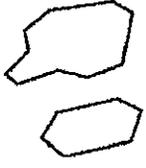
83°40'0" д



53°20'0" ш

83°20'0" д

83°40'0" д



-контур горного отвода для подземной отработки

-контур горного отвода для открытой отработки

кз
Государственный
регистрационный № 6216-ТТМ
« 2 » Октября 2024г.

ДОПОЛНЕНИЕ № 2
к Контракту № 4812-ТПИ от 18 марта 2016 года на проведение добычи
полиметаллов, золота, серебра на месторождении Новоленинское в
Восточно-Казахстанской области Республики Казахстан

**Министерством промышленности и строительства
Республики Казахстан
(Компетентный орган)**

и

**Товариществом с ограниченной ответственностью «Казцинк»
(Недропользователь)**

г. Астана, 2024г.

Настоящее Дополнение № 2 к Контракту № 4812-ТПИ от 18 марта 2016 года на проведение добычи полиметаллов, золота, серебра на месторождении Новоленинское в Восточно-Казахстанской области Республики Казахстан (далее - Дополнение), заключено «2» октября 2024г. между Министерством промышленности и строительства Республики Казахстан (далее - Компетентный орган), Товариществом с ограниченной ответственностью «Казцинк» (далее - Недропользователь).

Преамбула

Принимая во внимание, что:

1. Недропользователь обратился в Компетентный орган с просьбой внести изменение и дополнение в Контракт в части изменения действующего Горного отвода исключив часть площади, расположенных на территории государственного лесного фонда;

2. Компетентный орган, рассмотрев обращение Недропользователя, принял следующее решение (Протокол ЭК №18 от 10.08.2023г.): начать переговоры по внесению изменений и дополнений в Контракт № 4812-ТПИ от 16.03.2016г. на добычу полиметаллов, золота, серебра на месторождении Новоленинское, расположенном в Восточно-Казахстанской области, в части возврата части территории, расположенных на территории государственного лесного фонда;

3. На заседании Рабочей группы Компетентного органа принято решение: Дополнение к Контракту рекомендовать к подписанию (Протокол РГ от 04.04.2024г.);

4. Указом Президента Республики Казахстан от 01.09.2023г. № 318 «О мерах по дальнейшему совершенствованию системы государственного управления Республики Казахстан» Министерство индустрии и инфраструктурного развития Республики Казахстан реорганизовано путем разделения на Министерство промышленности и строительства Республики Казахстан».

Компетентный орган и Недропользователь договорились внести в Контракт следующее дополнение:

1. На титульном листе, по всему тексту Контракта № 4812-ТПИ от 16.03.2016г., в приложениях и дополнениях к нему наименование Компетентного органа «Министерство по инвестициям и развитию Республики Казахстан» заменить на «Министерство индустрии и инфраструктурного развития Республики Казахстан».

Приложение:

Горный отвод № 1470-Д-ТПИ от 23.02.2024г. настоящего Дополнения является неотъемлемой частью Контракта № 4812-ТПИ от 16.03.2016г.

Остальные пункты Контракта № 4812-ТПИ от 16.03.2016г., включая все приложения, дополнения и изменения к нему не затронутые настоящим дополнением, остаются без изменения и сохраняют свою юридическую силу в полном объеме.

Настоящее Дополнение к Контракту № 4812-ТПИ от 16.03.2016г. является неотъемлемой частью Контракта, составлено в 3 (трех) экземплярах, на государственном и русском языках. В случае противоречий, разночтений или иных несоответствий между версиями настоящего Дополнения на государственном и русском языках, подлежит применению версия на русском языке.

Настоящее Дополнение к Контракту № 4812-ТПИ от 16.03.2016г. подписано в г. Астана « 2 » *октябре* 2024г. уполномоченными представителями Сторон и вступает в силу с момента регистрации в Компетентном органе.

Подписи сторон:

Компетентный орган:

Министерство промышленности и строительства Республики Казахстан

И. Ш. Шархан
Вице-министр



Недропользователь:

Товарищество с ограниченной ответственностью «Казцинк»

И. Н. Анисимов
Исполнительный директор по горно-обогатительному производству по Восточному Казахстану



Мемлекеттік тіркеу № 6216-ТТ
“ 2 ” қапан _____ 2024 ж.

Қазақстан Республикасы Шығыс Қазақстан облысындағы
«Новолениногорск» кен орнында полиметалдар, алтын, күміс
өндіруге

Қазақстан Республикасының Индустрия және
инфрақұрылымдық даму министрлігі
(Құзыретті орган)

мен

“Казцинк” жауапкершілігі шектеулі серіктестігі
(Жер қойнауын пайдаланушы)

арасында

2016 жылғы 16 наурызда жасасылған № 4812-ТШИ
КЕЛІСІМШ А Р Т Қ А № 2 ТОЛЫҚТЫРУ

Астана қ., 2024 ж.

Қазақстан Республикасы Шығыс Қазақстан облысындағы «Новолениногорск» кен орнында полиметалдар, алтын, күміс өндіруге 2016 жылғы 16 наурызда жасасылған № 4812-ТПИ Келісімшартына осы № 2 Толықтыру Қазақстан Республикасының Индустрия және инфрақұрылымдық даму министрлігі министрлігі (бұдан әрі – Құзыретті орган) мен «Казцинк» жауапкершілігі шектеулі серіктестігі (бұдан әрі – Жер қойнауын пайдаланушы) арасында “2” қазан 2024 жылы жасалды.

КІРІСПЕ

Мыналарды ескере келе:

1. Жер қойнауын пайдаланушы мемлекеттік орман қоры аумағында орналасқан алаңның бір бөлігін есептен шығарып, қолданыстағы кен бөлуді өзгертуге қатысты Келісімшартқа өзгеріс пен толықтыру енгізуді сұрап, Құзыретті органға өтініш білдірді;

2. Құзыретті орган Жер қойнауын пайдаланушы өтінішін қарай келе, мынадай шешім қабылдады (СК-ның 10.08.2023 ж. №18 хаттамасы): Шығыс Қазақстан облысындағы «Новолениногорск» кен орнында полиметалдар, алтын, күміс өндіруге 16.03.2016ж. жасасылған № 4812-ТПИ Келісімшартына мемлекеттік орман қоры аумағында орналасқан аумақтың бір бөлігін қайтаруға қатысты өзгерістер мен толықтырулар енгізу жөнінде келіссөздер басталсын;

3. Құзыретті органның Жұмыс тобы отырысында мынадай шешім қабылданды: Келісімшартқа Толықтыру қол қоюға ұсынылсын (ЖТ-ның 04.04.2024ж. хаттамасы);

4. Қазақстан Республикасы Президентінің 01.09.2023ж. «Қазақстан Республикасының мемлекеттік басқару жүйесін әрі қарай жетілдіру туралы» № 318 Жарлығымен Қазақстан Республикасының Индустрия және инфрақұрылымдық даму министрлігі Қазақстан Республикасының Өнеркәсіп және құрылыс министрлігін бөлу арқылы қайта ұйымдастырылды.

Құзыретті орган мен Жер қойнауын пайдаланушы Келісімшартқа мынадай толықтыру енгізуге келісті:

1. Келісімшарттың титул парағындағы, бүкіл мәтіні бойынша, оған қосымшалар мен Толықтырулардағы Құзыретті органның «Қазақстан Республикасының Инвестициялар және даму министрлігі» атауы «Қазақстан Республикасының Өнеркәсіп және құрылыс министрлігі» болып өзгертілсін.

Осы 23.02.2024ж. № 1470-Д-ТПИ кен бөлудің қосымшасы 16.03.2016ж. № 4812-ТПИ Келісімшарттың ажырамас бөлігі болып табылады.

Келісімшарттың осы Толықтыруда қамтылмаған қалған тармақтары, барлық қосымшаларын, оған енгізілген толықтырулар мен өзгерістерді қоса, өзгеріссіз қалады және өзінің заңдық күшін толық көлемде сақтайды.

Осы Толықтыру Келісімшарттың ажырамас бөлігі болып табылады, ол мемлекеттік және орыс тілдерінде заңдық күші бірдей 3 (үш) дана болып жасалды. Осы Толықтырудың мемлекеттік және орыс тілдеріндегі нұсқалары арасында қайшылықтар, әркелкі түсінілулер немесе басқа да сәйкессіздіктер болған жағдайда, орыс тіліндегі нұсқа қолданылуға жатады.

Осы Толықтыруға Келісімшарт Тараптарының уәкілетті өкілдері «2» қазан 2024 жылы Астана қаласында қол қойды және ол Құзыретті органда тіркелген сәттен бастап күшіне енеді.

Тараптар қолтаңбалары:

Құзыретті орган:

Қазақстан Республикасының
Өнеркәсіп және құралыс
министрлігі

И. Ш. Шархан
Вице-министр



Жер қойнауын пайдаланушы:

«Казцинк» жауапкершілігі
шектеулі серіктестігі

И. Н. Анисимов
Шығыс Қазақстан бойынша
кен байыту өндірісі жөніндегі
атқарушы директор





Приложение № _____
к Контракту № _____
на право недропользования
полиметаллы, золото, серебро
(вид полезного ископаемого)
добыча
(вид недропользования)
от 13 февраля 2024 год
рег.№ 1470 - Д - ТПИ

**РЕСПУБЛИКАНСКОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
«КОМИТЕТ ГЕОЛОГИИ
МИНИСТЕРСТВА ПРОМЫШЛЕННОСТИ И СТРОИТЕЛЬСТВА
РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН»**

ГОРНЫЙ ОТВОД

Предоставлен Товариществу с ограниченной ответственностью «Казцинк» для осуществления операций по недропользованию на месторождении Новоленинское на основании письма Компетентного органа № 03-2-18/33375 от 18 августа 2023 года и Акта обследования от 29 ноября 2023 года.

Горный отвод расположен в **Восточно-Казахстанской области**.

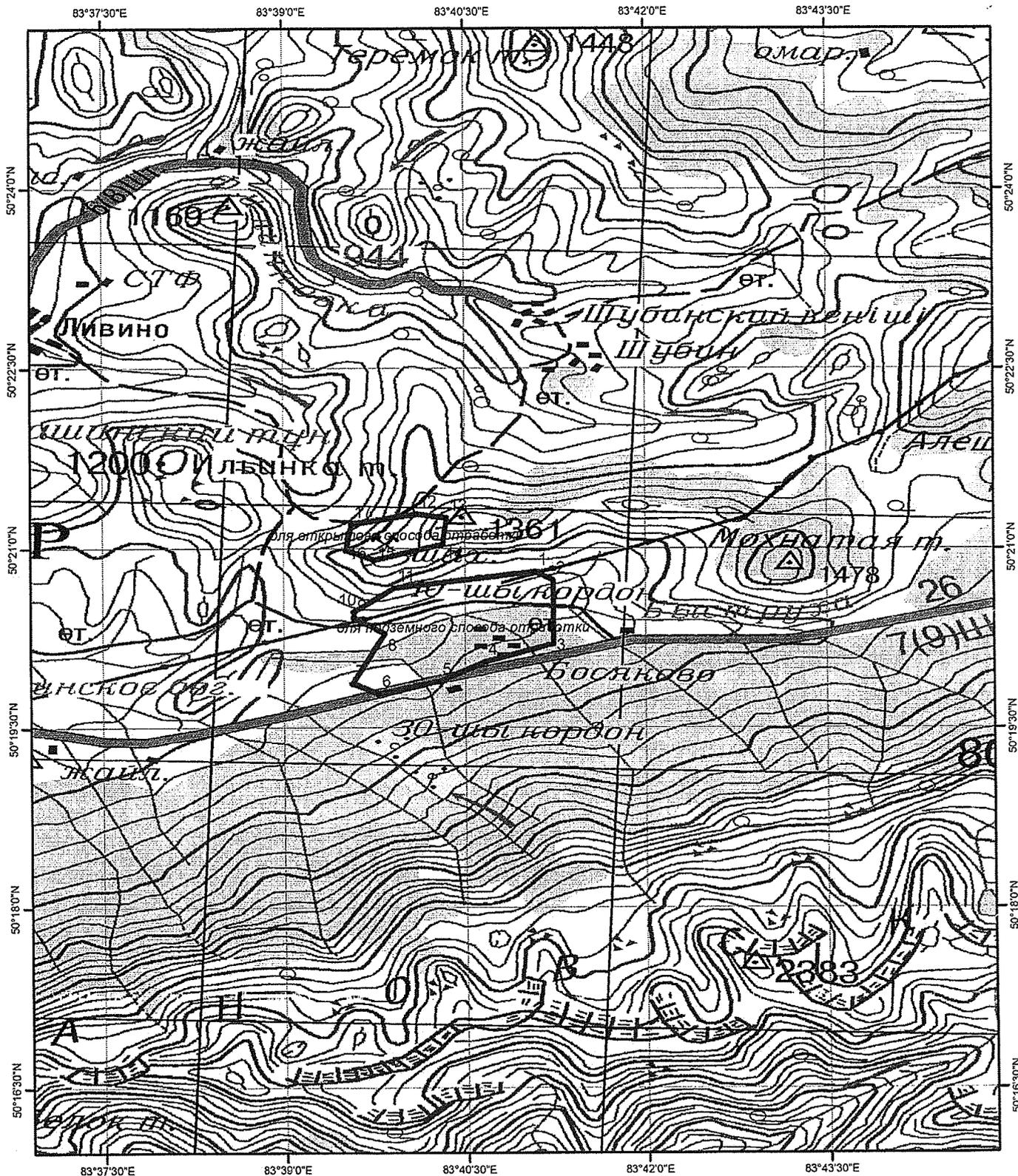
Границы горного отвода показаны на картограмме и обозначены угловыми точками: для подземного способа отработки (залежи Баритовая, Буровская, Богатая) с №1 по №11, для открытого способа отработки (залежь Успенская) с №12 по №17.

№ точек	Координаты угловых точек для подземного способа отработки (залежи Баритовая, Буровская, Богатая)					
	Северная широта			Восточная долгота		
	гр.	мин.	сек.	гр.	мин.	сек.
1	50	20	48	83	41	5
2	50	20	44	83	41	14
3	50	20	12	83	41	14
4	50	20	3	83	40	40
5	50	19	53	83	40	17
6	50	19	47	83	39	47
7	50	19	52	83	39	34
8	50	20	17	83	39	50
9	50	20	25	83	39	35
10	50	20	28	83	39	35
11	50	20	40	83	39	55

Площадь – 2,543 кв.км

Картограмма расположения горного отвода месторождения Новоленинское в Восточно-Казахстанской области

Масштаб 1:80 000



Условные обозначения:



контур горного отвода

горизонтали

шоссе



населенный пункт

реки

Астана, 2024 год



Жер қойнауын пайдалануға арналған

№ _____ келісімшартқа

№ _____ қосымша

полиметал, алтын, күміс

(пайдалы қазба түрі)

өндіру

(жер қойнауын пайдалану түрі)

2024 жылғы *23 ақпандағын*

тіркеу № *1470 - 0 -* ҚПК

**«ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ
ӨNERКӘСІП ЖӘНЕ ҚҰРЫЛЫС МИНИСТРЛІГІНІҢ
ГЕОЛОГИЯ КОМИТЕТІ»
РЕСПУБЛИКАЛЫҚ МЕМЛЕКЕТТІК МЕКЕМЕСІ**

ТАУ-КЕНДІК БӨЛУ

Құзіретті органның 2023 жылғы 18 тамыздағы № 03-2-18/33375 хаты және 2023 жылғы 29 қарашадағы тексеру актісі негізінде Новолениногорское кен орнында жер қойнауын пайдалану операцияларын жүзеге асыру үшін «Казцинк» жауапкершілігі шектеулі серіктестігіне беріледі.

Тау-кендік бөлуі Шығыс Қазақстан облысында орналасқан.

Тау-кендік бөлудің шегі картограммада көрсетілген және жер асты тәсілімен өндіру үшін (Бариттік, Буровская, Богатая кен шоғырлары) № 1-ден және №11-ге дейін, ашық тәсілімен өндіру үшін (Үспен кен шоғыры) № 12-ден және №17-ге дейінгі бұрыштық нүктелерімен белгіленген.

бұрыштық нүктелер №	Жер асты тәсілімен өндіру үшін бұрыштық нүктелер координаттары (Бариттік, Буровская, Богатая кен шоғырлары)					
	Солтүстік ендік			Шығыс бойлық		
	гр.	мин.	сек.	гр.	мин.	сек.
1	50	20	48	83	41	5
2	50	20	44	83	41	14
3	50	20	12	83	41	14
4	50	20	3	83	40	40
5	50	19	53	83	40	17
6	50	19	47	83	39	47
7	50	19	52	83	39	34
8	50	20	17	83	39	50
9	50	20	25	83	39	35
10	50	20	28	83	39	35
11	50	20	40	83	39	55

Ауданы – 2,543 шаршы км

бұрыштық нүктелер №	Ашық тәсілімен өндіру үшін бұрыштық нүктелер координаттары (Үспен кен шоғырлары)					
	Солтүстік ендік			Шығыс бойлық		
	гр.	мин.	сек.	гр.	мин.	сек.
12	50	21	17	83	40	6
13	50	21	15	83	40	21
14	50	21	2	83	40	19
15	50	20	54	83	39	45
16	50	20	59	83	39	31
17	50	21	12	83	39	34
Ауданы – 0,502 шаршы км						

Тау-кендік бөлудің жалпы ауданы – 3,045 (үш бүтін мыңнан қырық бес) шаршы км.

Тау-кендік бөлудің тереңдігі: жер асты тәсілімен өндіру (-118 м) белгіге дейін, ашық тәсілімен өндіру (+1120 м) белгіге дейін.

Төраға орынбасары

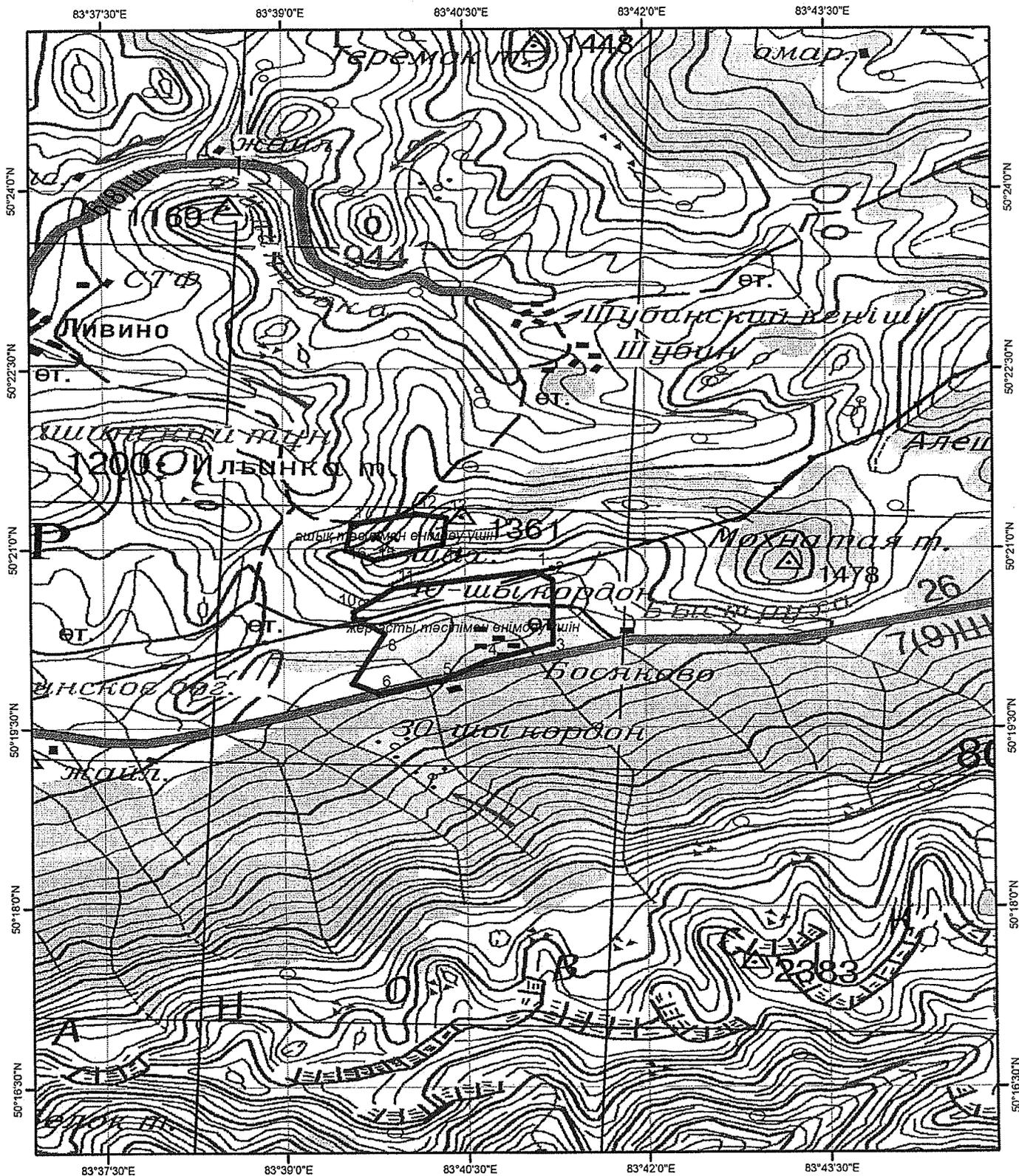


Қ. Тұтқышбаев

Астана қ.
ақпан, 2024 ж.

Шығыс Қазақстан облысындағы Новолениногорск кен орнының тау-кендік бөлуінің орналасу картограммасы

Масштаб 1:80 000



Шартты белгілер:



тау-кендік бөлуінің пішіні

горизонтальдар

шоссе



елді-мекендер

өзен

Астана, 2024 жыл